

# Jornada

DIARIO DE LA TARDE

70 Cts. AÑO XI | VALENCIA, MIÉRCOLES 18 DE JULIO DE 1951 | Dirección, administración y talleres, P. Borolla, S. T. 14538, 10817, 52578

## Franco inaugura un Grupo Escolar modelo, en Chinchón

### Entrega los premios a las empresas y productores ejemplares

### Figura entre ellas la Papelera de San Jorge, de Játiva

Chinchón, 18.—Su Excelencia el jefe del Estado ha presidido esta mañana diversos actos, entre ellos la inauguración de un grupo escolar modelo instalado en el lugar conocido por "Las Eras de San José", en las afueras de la población, en donde, al propio tiempo, se descubrió una lápida en memoria de don Rafael y don Joaquín Ortiz de Zárate.

El Generalísimo Franco llegó a las once en punto de la mañana. La plaza se hallaba totalmente ocupada por un bloque de banderas, las milicias de Chinchón y de otros cincuenta y seis pueblos de la provincia de Madrid, Guardia de Franco, Jefatura Política de la capital, Frente de Juventudes de Madrid, de Chinchón y de otros pueblos comarcales.

A la entrada del pueblo se había colocado un gran arco de triunfo, y en todas las casas colgadas y banderas de los colores nacionales.

A las diez y media llegó el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Carlos Ruiz, que pasó revista a las formaciones de Falange y del Frente de Juventudes.

Con Su Excelencia el jefe del Estado llegaron a Chinchón el ministro de Justicia y secretario general del Movimiento, señor Fernández Cuesta, los jefes de sus casas militar y civil, teniente general señor Martín Alonso y marqués de Hueter de Santillán, respectivamente.—Cifra.

#### VITORES Y APLAUSOS PARA EL CAUDILLO

Fue recibido el Caudillo a la entrada del pueblo por el alcalde de Chinchón, don Juan Rodríguez Ortiz de Zárate, con el Ayuntamiento

to en corporación; juez don José García, registrador de la Propiedad, secretario de la corporación municipal y otras autoridades locales. Entre grandes aclamaciones, vítores y aplausos, el Generalísimo se dirigió al Ayuntamiento, mientras las bandas de música interpretaban el Himno Nacional. Y en el salón de actos de la Casa Consistorial procedió a la entrega de premios a las empresas y productores modelos. Ocuparon la presidencia con el Generalísimo, a su derecha, el ministro de Justicia y secretario general del Movimiento; el capitán general de la región, teniente general Muñoz Grandes; el presi-

dente de la Diputación y el director general de Primera Enseñanza, y a su izquierda, el gobernador civil y jefe de la Casa Militar, el jefe de la Casa Civil y otras jerarquías. Se hallaban también presentes el delegado nacional de Sindicatos, señor Sanz Orrió; vicesecretario de Secciones del Movimiento, señor Valdés; director general de Radio difusión; secretario del Sindicato de Industrias Químicas, señor Villanueva, y otras jerarquías.

#### ENTREGA DE PREMIOS

El vicesecretario de Ordenación Social, señor Ballesteros, pronunció unas palabras para explicar los

(Pasa a la última página)

## Balduino mantendrá el Gobierno actual

### Los socialistas piden la disolución del Parlamento

Bruselas, 18.—El rey Balduino pedirá probablemente al Gobierno que preside el socialcristiano Pholien, que continúe en su puesto. El Gobierno presentó la dimisión, de acuerdo con la tradición.

Los socialistas piden ahora que el nuevo monarca disuelva el Parlamento, donde los socialcristianos tienen mayoría, pues alegan que ésta fue conseguida con el apoyo de cierto número de partidarios del rey Leopoldo, que de otra forma no habrían votado a los socialcristianos.—Efe.

#### RECHAZA LA DIMISION

Bruselas, 18.—El rey Balduino ha rechazado la dimisión del Gobierno, que le presentó esta mañana el primer ministro Joseph Pholien, quien proseguirá sus tareas.—Efe.

#### EL GOBIERNO BELGA PROSEGUIRA SU POLITICA

Bruselas, 18.—El Gobierno actual proseguirá su política en la misma línea de su anterior declaración ministerial, ha declarado esta mañana al comenzar la sesión de la Cámara, el primer ministro Pholien, quien dió cuenta a los diputados de su conversación con el rey Balduino.—Efe.

## Petsche renunciará a formar Gobierno

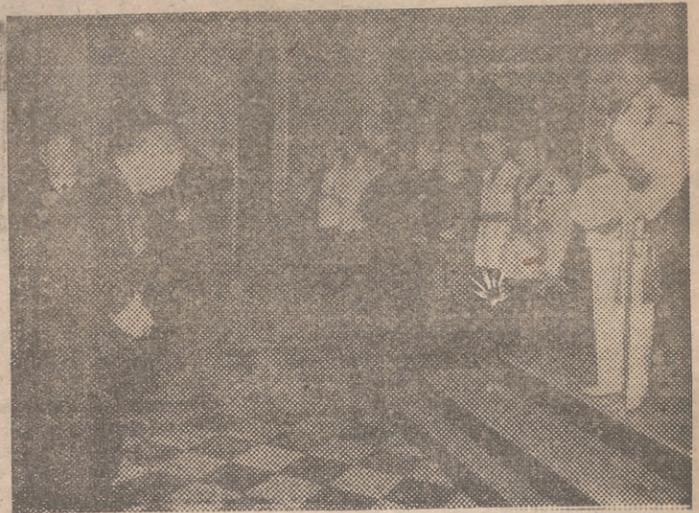
### Hay grandes divergencias entre los partidos

París, 18.—Al parecer, Maurice Petsche va a rehusar el encargo de formar Gobierno después de haber conferenciado con los dirigentes de los partidos. En estas conversaciones se han revelado «graves divergencias». Los principales puntos de desacuerdo parecen ser el subsidio a las escuelas privadas y el establecimiento de una escala móvil de salarios dependiente del coste de vida.—Efe.

#### NO OBTUVO EL APOYO DE LA COALICION

París, 18.—Maurice Petsche no

### La recepción de esta mañana en Capitanía



Un momento de la solemne recepción que, con motivo de la fiesta nacional del 18 de julio, se ha celebrado esta mañana en Capitanía General.—(Foto Finezas)

## Mañana se reanuda la conferencia DE KAESONG

### Se hicieron progresos en la formación de un orden del día

### Constó en acta la comprensión aliada

Cuartel general aliado en Tokio, 18 (urgente).—El cuartel general aliado ha hecho público el siguiente comunicado sobre las negociaciones del cese del fuego en Corea, a las 19,25, recibido del campamento avanzado:

“La sexta reunión de las negociaciones del armisticio, que se ha celebrado esta mañana, a las 9,53 (hora de Seúl), ha dado como resultado algún progreso adicional hacia la formación de un orden del día mutuamente aceptable, que sirva de base a una discusión detallada.

Sin embargo, por lo menos una cuestión importante ha quedado sin resolver al aplazarse la reunión por el día. El acuerdo sobre el punto clave es esencial para completar favorablemente la primera fase de la negociación. Para acelerar el ritmo de las conferencias hacia su último objetivo, el principal delegado de las Naciones Unidas aceptó dos puntos presentados por los comunistas sobre la fraseología de los apartados del orden del día, después de hacer constar en acta la comprensión aliada en su intención básica.

La reunión de hoy se ha des-arrrollado con bastante pesadez, lo mismo que las anteriores, debido a dificultades de idioma, puesto que en la conferencia se utilizan tres idiomas—el chino, el coreano y el inglés—, ha sido necesario traducir dos veces cada declaración hecha por una u otra parte.

Por dos veces durante las discusiones de hoy se han pedido dos suspensiones. La primera, de dos horas, fué solicitada por la delegación nortecoreana-china, a las 10,51, para estudiar con detalle la agenda revisada que fué presentada por el almirante Joy al terminar su declaración de apertura esta mañana.

A las 12,55, la delegación nortecoreana-china pidió, por mediación de su oficial de enlace, otro aplazamiento de 30 minutos.

La sesión de la tarde comenzó a las 13,24, con una declaración he-

cha por el principal delegado comunista, seguida de una detallada exploración por ambas partes, de los puntos a debatir. A las 14 horas 37 minutos, la delegación de las Naciones Unidas pidió un aplazamiento de quince minutos. Poco después de volver a reunir, a las 14 horas 54 minutos, las dos delegaciones encontraron una zona de mutuo acuerdo sobre la fraseología del segundo punto importante aceptado durante el día.

La conferencia se aplazó a las 15 horas 24 minutos (hora de Seúl), y será reanudada a las 11 horas (hora de Seúl) del jueves 19 de julio de 1951.—Efe.

#### LA DELEGACION ALIADA COMPLETA, A KAESONG

Campamento avanzado en Corea, 18 (urgente).—La delegación completa de las Naciones Unidas, incluidos los cinco encargados de las negociaciones, ha partido para Kaesong en la mañana de hoy, miércoles, en un convoy motorizado.

Es ésta la primera vez que toda la delegación de las Naciones Unidas viaja por carretera desde el campamento al lugar en que se celebra la conferencia.

Se supone que el viaje se hace por carretera debido a las condiciones meteorológicas, que impiden volar a los helicópteros.—Efe.

#### REDUCIDOS GRUPOS COMUNISTAS

Con el VIII ejército en Corea, 18.—Las fuerzas de las Naciones Unidas han encontrado reducidos grupos enemigos en casi todos los puntos del frente, durante la jornada del martes; pero algunas patrullas aliadas tuvieron que realizar avances de 4 kilómetros para encontrar la primera resistencia comunista.—Efe.

#### UNA RAZON MAS PARA EL REARME

Ottawa, 18.—El ministro canadiense de defensa, Claxton, ha dicho que el concierto de la paz en Corea será una razón más para redoblar los esfuerzos de rearme y no para adoptar una actitud perezosamente confiada. Agradó que el total de fuerzas armadas del Canadá se eleva a 80.000 hombres, incluido el contingente de 9.000 hombres destinados a Europa.—Efe.

#### DIECISEIS HORAS DE DISCUSIONES

Campamento avanzado (Corea), 18.—El tiempo invertido totalmente, hasta ahora, en las discusiones para el cese de hostilidades en Corea, ha sido de 16 horas y 2 minutos, en las seis sesiones celebradas en Kaesong.

Aunque el vicealmirante Turner Joy y todo su grupo fueron a Kaesong en un convoy motorizado, debido a que las condiciones del tiempo no les permitieron utilizar el helicóptero, según es costumbre, como el tiempo mejoró más tarde, los delegados han podido regresar al campamento por vía aérea. Tan pronto como los delegados regresaron se dirigieron a sus cuarteles, rodeados de alambre espinoso, con objeto de preparar el informe del día.—Efe.

## APASIONANTE, SENSACIONAL

### LA BATALLA SECRETA DEL RADAR

Ingléses y alemanes empeñados en una encarnizada lucha científica.  
El poder de las ondas ultracortas.  
Los famosos «Spittfire», dirigidos por radar, ganan la batalla de Inglaterra.  
La guerra de las ondas.  
El «comando» de la muerte.  
La defensa alemana aniquilada en un instante.  
Ataque de terror contra Hamburgo: 56.000 muertos.  
Ducos e iluminados.  
El radar triunfa en el mar: el desastre submarino.  
Todo ello, en una serie interesantísima y emocionante de reportajes, debida al doctor KURT BLEY.  
Uno de los mayores secretos de la guerra, al descubierto, en las páginas de

## Jornada

A partir del próximo VIERNES, DIA 20, comenzaremos la publicación de este servicio, contratado por nuestro periódico en exclusiva.



### El día 25 serán entregadas a los obreros portuarios dos grupos de viviendas

El día 25, a las 12, se celebrará un acto en el Cine Levante, del Grao, para proceder a la entrega de dos grupos de viviendas, recientemente construidas por esta Delegación.

Uno de los grupos consta de 24 viviendas y el otro de 56. Las llaves serán entregadas en el referido acto y las viviendas van destinadas a los obreros portuarios.

Recientemente se ha inaugurado el Hogar Portuario, y en breve comenzará la construcción de un grupo de 130 viviendas, en cuyo logro ha puesto su mayor entusiasmo el delegado provincial del Trabajo, don Enrique Ojea. También se ha creado la Cooperativa de Consumo, con excelente acogida por parte de los productores portuarios.

En este acto del día 25, se entregarán, también, cantidades en metálico a los obreros jubilados.

## VOLUNTARIOS para Automovilismo

### Se abre un concurso para cien plazas

Se abre concurso para la provisión de cien plazas de voluntarios, adjudicadas al Grupo de Automóviles número 3, por orden del 26 de agosto de 1947 (D. O. número 193), entre los aspirantes que lo soliciten mediante instancia suscrita de su puño y letra, dirigida al señor teniente coronel primer jefe de dicho Grupo, acompañada de los siguientes documentos:

- Primero.—Partida de nacimiento legalizada.
  - Segundo.—Consentimiento paterno, materno o tutelar, expedido ante el Juzgado correspondiente.
  - Tercero.—Certificado de buena conducta, expedido por la autoridad de la localidad donde reside.
  - Cuarto.—Aval de garantía de conducta política y social.
- Las instancias, escritas de puño y letra de los aspirantes, irán acompañadas de los documentos indicados y deberán tener entrada en el Grupo de Automóviles número 3 antes del 15 de septiembre del corriente año.

Podrán aspirar a cubrir estas plazas todos los españoles con edades comprendidas entre los 18 y los 25 años que sepan leer, escribir y conozcan las cuatro reglas fundamentales de la Aritmética.

Los admitidos a este concurso serán sometidos en fecha que oportunamente les será comunicada, a un examen psicotécnico, que servirá de base para seleccionar los cien aspirantes que han de cubrir las plazas anunciadas, por orden riguroso de puntuación.

Los seleccionados deberán firmar un compromiso por cuatro años, y cumplido éste, se les dará opción a reengancharse por períodos de un año hasta tres como máximo, salvo a los que, habiendo alcanzado la categoría de cabo, cabo primero o suboficial, deseen continuar en el Ejército.

Los haberes, gratificaciones y primas de reenganche que recibirán estos voluntarios y las demás condiciones del concurso, son las especificadas en la citada orden del 26 de agosto de 1947 (D. O. número 193).

A los campamentos asisten muchachos de todas las clases sociales, ya que el Frente de Juventudes comprende por definición, a toda la juventud

# Mañana empieza la Feria de Julio

## Por la tarde, primera audición del Certamen Musical

Con el tradicional disparo de extensas tracas por el ámbito de la ciudad, mañana, a las 12 horas, dará comienzo la clásica Feria de Julio de Valencia.

El primer festejo a celebrar es el Certamen Musical, espléndida manifestación artística de la región valenciana, de resonancia universal.

Este magnífico festejo tendrá lugar a las cuatro de la tarde—en su primera audición—, y se celebrará, como de costumbre, en la Plaza de Toros.

La segunda audición se verificará también mañana, si bien por la noche—a las once—, por exigencias de una perfecta organización.

La tercera audición se celebrará pasado mañana, día 20, por la noche.

Los festejos programados que cabe destacar son: "Corregudes de joies", que tendrán lugar el día 21, a las seis de la tarde, en la avenida de Castilla, pista de Manises; diversas actuaciones de la Orquesta Municipal; bailes regionales, en el pabellón de costumbre, en la Alameda; seis corridas de toros, en las que actuarán las figuras de máximo relieve en el arte de Cúchar; "Jocs florals" y la Batalla de Flores.

### PROGRAMA PARA MAÑANA

A las 12 horas, disparo de seis tracas de 2.000 metros cada una por el interior de la capital, finalizando todas en la plaza del Caudillo con una sección de fuegos aéreos detonadores, a cargo de la Sociedad Obrera Pirotécnica de Moncada.

A las 16 horas, en la Plaza de Toros, Gran Certamen Musical (primera audición).

A las 23 horas, en la Plaza de Toros, Gran Certamen Musical (segunda audición).

A las 24 horas, en el paseo de la Alameda, disparo de una sección de fuegos aéreos y una traca en colores, a cargo del pirotécnico don Basilio Mas, de Alfafar.

### MAÑANA ACTUARÁN LAS BANDAS INSCRITAS EN LA SECCION SEGUNDA Y PRIMERA SECCIONES

Mañana, en celebración del primer día de Certamen Musical, actuarán las bandas inscritas en la segunda y primera secciones.

La primera audición tendrá lugar por la tarde, a las cuatro, por el orden que a continuación se indica:

### BANDAS INSCRITAS EN LA SECCION SEGUNDA

- Sociedad Musical de Alboraya, 38 plazas.
- Unión Musical Villarense de Educación y Descanso, de Villar del Arzobispo, 40 plazas.
- Aeneo Instructivo Musical Giner, de Llauri, 40 plazas.
- Artística Musical de Alginet, 40 plazas.
- Municipal de Yátova, 40 plazas.
- Sociedad Musical Unión de Pescadores, del Cabañal, 40 plazas.
- Unión Artística Musical de Montroy, 40 plazas.
- Interpretará la obra obligada "El ruiseñor de la huerta" (rapsodia), de Leopoldo Magenti.
- A continuación actuarán las bandas pertenecientes a la primera sección:
  - Centro Instructivo Musical de Alfafar, 60 plazas. Interpretará "Rienzi" (obertura), Wagner.
  - Municipal de Educación y Descanso, de Godella, 57 plazas, que interpretará "V Sinfonía" (IV tiempo), de Dvorak.
  - Centro Instructivo Musical de Benimaclet, 60 plazas, interpretando "V Sinfonía" (IV tiempo), de Dvorak.
  - Unión Musical Santa Cecilia, de Cuartell, 57 plazas, interpretando "V Sinfonía" (IV tiempo), de Dvorak.
  - Aeneo Musical Cullerense, de

Cullera, 60 plazas, que interpretará "Fantasia", de A. Glazounow.

Unión Musical de Educación y Descanso de Benaguacil, 60 plazas, que interpretará "Guillermo Tell" (obertura), de Rossini.

La segunda audición se celebrará por la noche, a las once, actuando las bandas que a continuación se indica:

### BANDAS INSCRITAS EN LA SECCION PRIMERA

- Centro Instructivo Musical de Alfafar, 60 plazas.
- Municipal de Educación y Descanso de Godella, 57 plazas.
- Centro Instructivo Musical de Benimaclet, 60 plazas.
- Unión Musical Santa Cecilia, de Cuartell, 57 plazas.
- Aeneo Musical Cullerense, de Cullera, 60 plazas.
- Unión Musical de Educación y Descanso, de Benaguacil, 60 plazas.
- Interpretarán la obra obligada "Poemas de juventud" (Scherzo y Vespéral), de Manuel Paláu.

### BANDAS INSCRITAS EN LA SECCION SEGUNDA

Sociedad Musical de Alboraya,



## Cuatro muertos y más de veinte heridos

### En el vuelco del autobús Chiva-Valencia REVENTO UNA RUEDA Y EL COCHE CAYO POR UN PRECIPICIO

En el kilómetro 330 de la carretera de Madrid a Valencia, a unos 9 kilómetros de Chiva, se produjo ayer tarde, a las tres y cuarto, un trágico accidente, a consecuencia del vuelco del autobús de pasajeros de la matrícula de Madrid, número 32.144, de la compañía de don Francisco Lerma, y que presta servicio entre aquella ciudad y Valencia, pasando por Ceste.

En el coche viajaban unas cuarenta personas, y al llegar a una de las rampas ascendentes de la carretera reventó la rueda derecha de delante, precipitándose el autobús sobre un muro, desplazándose de la carretera y yendo a caer a varios metros de profundidad, dando una vuelca completa y quedando con las ruedas hacia arriba. Un coche de turismo que pasó por el lugar se detuvo y sus ocupantes prestaron a las víctimas los primeros auxilios y avisaron a la cercana ciudad de Chiva, de donde salieron las autoridades con toda rapidez y muchos vecinos con los medios para auxiliar a los heridos.

En el mismo lugar del accidente, los facultativos desplazados de Chiva realizaron las primeras curas a los heridos.

Varios pasajeros quedaron aprisionados entre los asientos y el techo, que se hallaba a ras de suelo. Extraídos los cuatro cadáveres y varios pasajeros en estado grave, todo el personal que había acudido a prestar los primeros auxilios se dirigió a las poblaciones de Chiva, Ceste y Godella, reparándose los heridos entre esas poblaciones, y otros fueron trasladados a Valencia en coches de turismo y camiones.

Desgraciadamente, fue tan violento el vuelco del coche en lugar tan peligroso, que en los primeros instantes murieron cuatro ocupantes. Uno de ellos el chófer del autobús, llamado Antonio García Rodríguez, de 40 años de edad, natural y vecino de Burjasot, y los pasajeros siguientes: Francisco Sáez Arnau, de 35 años de edad, de estado casado, natural y vecino de Ventas del Poyo; Consuelo Martí, natural de Ceste, de 14 años de edad, y Ernestina Zapena, natural de Ceste, de 17 años de edad.

Los heridos curados en Chiva, son los siguientes:

38 plazas, que interpretará "Sinfonía incompleta" (I tiempo), de Schubert.

Unión Musical Villarense, de Educación y Descanso, de Villar del Arzobispo, 40 plazas, con la interpretación de "Mailla" (obertura, de Roussel.

Aeneo Instructivo Musical Giner, de Llauri, 40 plazas, interpretando "Los esclavos felices" (obertura), de J. C. Arriaga.

Artística Musical de Alginet, 40 plazas, que interpretará "Sylvia" (Fantasia sobre motivos del Ballet), de Leo Delibes.

Municipal de Yátova, 40 plazas, que interpretará "La bruja" (selección), de Chapi.

Sociedad Musical Unión de Pescadores del Cabañal, 40 plazas, que interpretará "Chal-Romano" (obertura), de W. Ketelbey.

Unión Artística Musical de Montroy, 40 plazas, que interpretará "Sylvia" (Fantasia del Ballet), de Leo Delibes.

Pasado mañana, viernes, a las diez y media de la noche, tendrá lugar la tercera audición, actuando las bandas inscritas en la sección especial.

## RELIGION

Día 19.—San Vicente del Paul.— Santas Justa y Rufina. San Gimignano, papa, y San Arsenio, anticoreano.—Misa de San Vicente del Paul. Rito doble. Ornamentos blancos. Prefacio común.

### CULTOS

PARROQUIA DE LA SANTISIMA CRUZ.—Continúa el novenario a Nuestra Señora del Carmen. Por la tarde, a las 7.30, ejercicio, sermón, Salve y gozos.

SANTUARIO DEL CARMEN.—A las siete y media de la tarde, octavario a Nuestra Señora, con Rosario, visita y Salve.

IGLESIA DE LOS PADRES CAMERLOS.—Esta tarde, a las 7.30, octavo día del solemne triduo a San Camilo de Lelis; exposición de San Divina Majestad, ejercicio, panegírico, reserva y gozos.

PARROQUIA DE SAN VALERO OBISPO Y SAN VICENTE MARTIR.—Mañana 19 dará comienzo el solemne triduo y fiestas que la V. O. T., Cofradía y devotos de Nuestra Señora del Carmen le dedican en esta parroquia. A las siete y media, trisagio, ejercicio y sermón, terminando con los gozos a la Santísima Virgen.

ADORACION NOCTURNA.— Hoy, turno de San Francisco de Asís. Mañana, el de Cor Maríae.

CUARENTA HORAS.—Continúa en la iglesia del Hospital.

## El gobernador civil continúa su recorrido por la provincia

En la mañana de hoy, el jefe provincial del Movimiento y gobernador civil, don Diego Salas Pombo, continuando su recorrido por los pueblos de la provincia para inaugurar varias obras en conmemoración del 18 de Julio, ha visitado Beniparrell y Silla. En la primera de estas localidades inauguró un moderno edificio municipal costeado por el Ayuntamiento, con subvención del Ministerio de Gobernación y Gobierno Civil de la provincia, cuyo presupuesto se eleva a 78.076 pesetas. En Silla inauguró una casa-cuartel de la Guardia Civil, con aportaciones de la Dirección General de la Guardia Civil y del propio Municipio. El valor de estas obras se cifra en 600.000 pesetas.

Esta tarde visitará Algemesi, Alcira y Carcagente, inaugurando diversas obras.

A las nueve y media de la noche llegará a Onteniente para inaugurar un dispensario médico y nuevos locales para Juventudes femeninas.

## Pago de subsidio familiar a los empleados municipales

El pago del subsidio familiar a los empleados municipales, del mes de junio de 1951, se efectuará en la Depositaria municipal, los días 20 y 21 del actual, de 10 a 13, previa presentación de la fe de vida de cada uno de los menores de 14 años.

## El sábado, concierto por la Orquesta Municipal

El próximo sábado, día 21, a las once de la noche, en los Jardines de Viveros Municipales, concierto por la Orquesta Municipal, con el siguiente programa:

Primera parte: "La flauta encantada", obertura, Mozart.

"Octava sinfonía en fa mayor, op. 93", Beethoven: I) Allegro vivace con brio; II) Allegretto scherzando; III) Tempo di minuetto; IV) Allegro vivace.

Segunda parte: "Carnaval", obertura, Dvorak. "El sueño de una noche de verano", nocturno y scherzo, Mendelssohn.

"Lanza macabra", poema sinfónico, Saint-Saens. "La revoltosa", preludio, R. Chaplin. Dirección: Maestro Hans von Benda.

# A LA SOMBRA DEL ANQUEBETE

## Inauguración de la primera línea de trolebuses



Ayer por la mañana y como ya informamos a nuestros lectores, fué inaugurada la primera línea de trolebuses de Valencia. En la foto aparecen el gobernador civil, el alcalde de la ciudad y otras personalidades en el interior del trolebús que realizó el viaje inaugural.—(Foto Finezas)

## Ciento once trabajos recibidos para los Juegos Florales

Relación de trabajos recibidos, con expresión del lema a que están sujetos y orden con que han sido recibidos:

Números: 1, "Colin"; 2, "Cristo reina"; 3, "Primavera, lira y música valenciana"; 4, "Pange, lingua"; 5, "Cel blavenc"; 6, "Dominus tecum"; 7, "Terreta del meu cor"; 8, "Ala lacta-Est"; 9, "Csca"; 10, "Teu da"; 11, "Vermelles roselles"; 12, "Mercedes"; 13, "Domus aurea"; 14, "Mi senyora Valencia"; 15, "La piel del matrimoni no sempre es dolça"; 16, "Poemes de tot temps del any"; 17, "Fairalia"; 18, "Fe"; 19, "Para ofrendar nuevas glorias a España"; 20, "Jesús"; 21, "Levante al dia"; 22, "Impresions"; 23, "A gallet a beure"; 24, "Fides amor"; 25, "Roselles"; 26, "Te ayude, Patria mia"; 27, "L'amor trenca l'arc"; 28, "L'horta se queda sense una rosa"; 29, "La malaltia del fuster"; 30, "Tresor y afán"; 31, "Los hombres van surcan los aires"; 32, "Honradez"; 33, "Valencia per Sant Vicent i Sant Vicent per Valencia"; 34, "Sin urba-

nismo legal"; 35, "A solis hortu"; 36, "A sol i xen"; 37, "Sagunt, la mártir"; 38, "Ambrosia"; 39, "Volar es vivir"; 40, "Sinfonia en l'horta"; 41, "Iris de paz"; 42, "Antorcha de fe"; 43, "Juliol"; 44, "L'atoc"; 45, "Beatus ille"; 46, "El que entropfa i no cau, avança"; 47, "Fums de perdidist"; 48, "Abem tu meya"; 49, "Urbi et orbi"; 50, "Icaro"; 51, "Godella"; 52, "El Borastareng"; 53, "Cha"; 54, "Eternal"; 55, "Ex segi monumentum"; 56, "Un'er er fuher"; 57, "La historia es la madre de la vida"; 58, "Foncolis"; 59, "Assumpta font"; 60, "Flora"; 61, "Allegro"; 62, "Videmus natura"; 63, "L'estel de la marlinada"; 64, "Barraqueta"; 65, "Cristus vincit"; 66, "Els tres pilxets"; 67, "Miloches voladores"; 68, "Es:rofes patriótiqnes"; 69, "Tirys"; 70, "Unia"; 71, "Tracción"; 72, "Yugo"; 73, "Pristaphanon"; 74, "Ausias March"; 75, "Pregueu per Valencia"; 76, "Renaixença"; 77, "In hora mortis"; 78, "Husió"; 79, "Figui Amor"; 80, "Marina"; 81, "La nomina dorm"; 82, "Maier Doloris"; 83, "Alefo"; 84, "Agar"; 85, "Tirant a la joya"; 86, "Furson"; 87, "Aurites"; 88, "Sagrari"; 89, "Aviciar"; 90, "Innommada"; 91, "Vida y costumbres"; 92, "Ma'er desertorrum. Cra pro me"; 93, "Parnat"; 94, "Soci"; 95, "Nori"; 96, "Eus Robem"; 97, "Mellado"; 98, "Rat Penat"; 99, "Curtis"; 100, "Unifas"; 101, "Conqueridor"; 102, "Ja están asi els trolebuses"; 103, "En floranca"; 104, "Et laudem, corumunio Ecclesia"; 105, "Acústica vertis"; 106, "Tot"; 107, "Fuet"; 108, "Lorentina"; 109, "Flor natural"; 110, "Serenidad"; 111, "Flores cordiales".

Valencia, 17 de julio de 1951.—El secretario, José Pejejero Ferrer.

## Anuncios oficiales Sociedad Valenciana de Agricultura

Los festejos que esta Sociedad organiza en su pabellón de la tradicional Feria de Julio, serán los siguientes:

Día 21.—Gran verbena.

Día 27.—Gran cotillón (etiqueta obligatoria en el templete).

Día 30.—Baile de gala en honor de la reina de los Juegos Florales (etiqueta).

Día 31.—Gran verbena de final de Feria.

Las restantes noches baile en el pabellón, amenizado por dos magnificas orquestinas.

Lo que se pone en conocimiento de los señores socios y familiares, como asimismo que será requisito indispensable para el acceso al pabellón la revisión y sellado de sus carnets, que podrán realizar en las oficinas, Paz, 30, todos los días, como también las altas de socios transeúntes, hijos de socios, etc.—EL SECRETARIO.

## Farmacias de guardia

Día 18. — Plaza Reina, 1 (esquina Mar); avenida José Antonio, 7; Música Peydró, 28; Maldonado, 22; Barcas, 13; San Vicente, 110; Colón, 42; Cuarte 51; Císcar, 13; Camino Monteolivete, 18; Ribera, 12; Trinidad, 1 (Puente Madera); plaza Calatrava, 2.

Servicio de madrugada: Barcas, 13; Císcar, 13; Camino Monteolivete, 18; Trinidad, 1 (Puente Madera); plaza Calatrava, 2; Martí Grajales, 1; Escalante, 1; avenida Puerto, 216.

Servicio de madrugada: Escalante, 1.

## Cuénteme SU SECRETO

### "Yo jamás maté un toro afeitado", dice Vicente Barrera

A las puertas de nuestra Plaza de Toros han sido colocados los carteles de las corridas de la Feria de Julio. En torno a ellos, los aficionados van y vienen, comentan, discuten, se apasionan... Mientras, Vicente Barrera, el ex torero valenciano, figura indiscutible del toreo en su época, y figura también hoy de la afición, prepara sus maletas veraniegas. Apenas transcurran unas horas más, y «Visentico» marchará ca-



rrerá adelante, alejándose más y más de su Valencia.

—¿De viaje?

—A la Mancha, para presenciar la trilla.

—¿Cuándo volverá?

—Probablemente, no lo haré hasta septiembre.

—¿Sin ver la Feria?

—Lo siento, pero este año no veré ninguna corrida.

—¿Qué le parecen las combinaciones anunciadas?

—Muy interesantes, pero me reclaman allá.

—¿Quién será, a su juicio, la figura de la Feria?

—Arruza y Litri.

—¿Es usted litrista?

—¿Qué iba a ser, si no? Aunque eso hoy ya no tiene ningún mérito. Lo tenía hace dos años, cuando yo proclamaba al Litri como el mejor, contra la opinión de muchos «entendidos».

—¿Cree usted que hoy se torea mejor o peor que antes?

—Hoy se torea «más bonito» que nunca.

—¿Qué me dice del toro de ahora?

—Que es mucho más pequeño que el de mi época.

—¿Es eso una ventaja para el torero?

—Naturalmente.

—¿Depende del tamaño de los toros la dificultad de la lidia?

—Depende, sobre todo, del «respeto», el «sentido» y la «fuerza», elementos que también son inferiores en el toro de hoy.

—¿Por eso se caen?

—En eso del porqué se caen, estoy hecho un lío.

—¿Quiere decirme en qué quedó su polémica de prensa y radio con Marcial?

—Pues... en nada. Que Marcial usó «rajón», y ante eso, no voy a ser yo quien continúe.

—¿Pero usted «sabe o no, sabe» de eso de afeitar los pitones?

—Sólo sé que yo jamás (y esorbalo con mayúsculas, por favor) ¡JAMAS! maté un toro afeitado.

—Así lo diré; quede tranquilo. ¿Lo que menos le gusta?

—¿En los toros?

—O en la vida.

—Engordar sin ninguna duda.

—Muchas gracias, y buen viaje. M I L O

## Brillante recepción militar en Capitanía General

### Con motivo del XV aniversario del glorioso Alzamiento Nacional

Con gran brillantez se ha celebrado esta mañana, a las doce, en Capitanía General, la acostumbrada recepción militar con motivo del 18 de julio, aniversario del glorioso Alzamiento Nacional.

A las doce en punto ocupó el sitial de honor del salón del trono el teniente general don Gustavo Urrutia y González, capitán general de la Tercera Región Militar, figurando a su derecha el jefe provincial del Movimiento y gobernador civil, don Diego Salas Pombo; alcalde de la ciudad, don Baltasar Rull Villar; don Elías Olmos Canalda, que ostentaba la representación del señor arzobispo; presidente de la Audiencia, don José de Valcárcel; fiscal jefe, don Felipe Cardiel; delegado de Hacienda, don Miguel Lozano; jefe superior de Policía, don Eustaquio Pardo Zurilla; doctor don Francisco Beltrán, decano de la Facultad de Ciencias, en nombre del rector de la Universidad; fiscal de Tasas, don Luis Correas y el delegado de Trabajo, don Enrique Ojea.

A la izquierda del señor capitán general se situaron el jefe de la Tercera Región Aérea, general Sáenz de Buruaga; gobernador militar de la plaza, general don Alfonso Calera-Paniagua; comandante militar de Marina, don José Carat Rull; general Sánchez Rodríguez, jefe del arma de ingenieros; generales de la reserva, señores Lleó, Cortina y Sampedro.

Iniciada la recepción, los primeros en desfilar ante el trono fueron las jerarquías correspondientes a las corporaciones, oficiales; señores procuradores en Cortes; presidente de la Real Academia de Bellas Artes de San Carlos; caballeros grandes cru-

ces; caballeros de órdenes militares de Santiago, Calatrava, Alcántara y Montesa; reales maestranzas de Ronda, Sevilla, Granada y Zaragoza; Real Mesanza de Valencia y Cuerpo consular.

A continuación figuraban, jerarquías y personal de la presidencia del Gobierno; Ministerio de Asuntos Exteriores; Ministerio de la Gobernación; Ministerio del Ejército; Ministerio de Marina, del Aire, de Justicia; clero parroquial, órdenes religiosas; Ministerios de Hacienda, Industria y Comercio, Agricultura, Educación Nacional, Obras Públicas y de Trabajo. Seguían las jerarquías y personal de Falange Española Tradicionalista y de las J. O. N. S.; corporaciones y particulares no dependientes de Ministerio.

Durante la recepción, la banda de música que formaba con una compañía del Regimiento de Zapadores, número 3, situada ante Capitanía General para rendir honores a las autoridades y jerarquías, interpretó diversas composiciones, y al término de la recepción, el Himno Nacional.

Seguidamente, el capitán general, acompañado de las demás autoridades y jerarquías, se situó en el balcón principal, al objeto de presenciar el desfile de las fuerzas que rindieron honores.

La muchedumbre congregada en la plaza de Tetuán aplaudió el paso de las fuerzas y tributó, al propio tiempo, en homenaje de admiración y respeto, una ovación al teniente general Urrutia y González.

Más tarde, el capitán general, con las autoridades y jerarquías mencionadas, visitó las obras de reforma y ampliación que vienen realizándose en lo que fué convento de Santo Domingo, en el ámbito perteneciente a capitanía, obras que incluyen la conservación y mejora de muros y pórticos de pura arquitectura gótica, por las que el señor Urrutia y González se ha interesado vivamente, mostrando su gran espíritu de artista y un profundo sentimiento de valenciano.

## Entierro de nuestro compañero don Julio Rodríguez

### El acto constituyó una sentida manifestación de duelo

Ayer, a las cinco de la tarde, tuvo lugar el acto de inhumación del cadáver de nuestro entrañable compañero en la prensa, redactor de «Levante», don Julio Rodríguez Pérez, quien murió el domingo en accidente de trabajo.

Alrededor de las cuatro y media se congregaron en el patio del Hospital Provincial, desde donde había de partir el cortejo fúnebre, directores y cuerpo de redacción de todos los periódicos locales, así como personal administrativo y de talleres de los mismos y numerosos amigos particulares.

A las cinco se formó el cortejo fúnebre, encabezado por el clero de la parroquia del Pilar y capellanes de servicio en el Hospital. Seguían los portadores de coronas, entre las que destacaban la de la esposa e hijos del finado; de la Asociación de la Prensa; de los relativos de la ciudad y de los Amigos de la Poesía, a cuya junta rectora pertenecía don Julio Rodríguez, en calidad de escritor y poeta.

A continuación seguía el coche fúnebre, donde fueron depositadas las coronas.

Detrás figuraba la presidencia del duelo, formada por dos hermanos del finado; director de «Levante», don Ignacio Catalán; director de JORNADA y presidente de la Asociación de la Prensa, don José Barberá Armelles; don Martín Domínguez Barberá, director de «Las Provincias»; representación de diversas corporaciones.

A continuación formaban los compañeros de profesión del finado y amigos particulares.

Desde el Hospital Provincial, el cortejo fúnebre se dirigió a la calle de Angel Guimerá, confluencia con la calle de Guillén de Castro, donde se despidió el duelo.

El entierro de nuestro querido e inolvidable compañero constituyó una sentida manifestación de condolencia por parte de todos los sectores de la ciudad.

## Radio Mediterráneo y la Feria de Julio

Mañana jueves, a las tres de la tarde, Radio Mediterráneo Valencia lanzará a las ondas su «Programa de la Feria de Julio», glosa radiofónica a los festejos que este año componen el programa de festejos feriales y que es el prófundo de una serie de programas con que Radio Mediterráneo participará a su escucha los distintos festejos de este año.

En el «Pregón de la Feria de Julio» participarán con sus opiniones las figuras representativas de las tradicionales fiestas feriales, entre las que queremos destacar a Adolfo Cámara, Maximiliano Llorens, Manuel González Martí, Francisco de P. Calán, José Barceló y otros, bajo cuya dirección se han montado los distintos festejos de la feria.

Una emisión interesante es el «Pregón de la Feria de Julio», que esperamos tenga una excelente acogida entre la numerosa escucha que, tanto en Valencia como en el resto de España tiene Radio Mediterráneo Valencia.

Estos anuncios se admiten en la Administración de **Jornada**.

Pintor Sorolla, 8, de 9 a 1 y de 4 a 7

Leed JORNADA

**VENTAS**

COMPRUEBELO. LOS MEJORES zapatos de Tennis, en distintos colores y blancos, a los precios de ANTES, en Ruzafa, 41 (Antiguos Almacenes Rodrigo).

**VARIOS**

GANE 300-350 pesetas semanales trabajo fácil, en horas libres. Escribid a JUMAPRE, Carretera de Aragón, 87, Madrid. (Ventas.)

# LA VOZ SIN NOMBRE

Por WENCESLAO FERNANDEZ FLOREZ

Que Méjico haya decidido aplicar la censura a las emisiones de "radio", no es sorprendente. Lo raro consiste en que ésa no sea una medida universal.

La censura inspira una comprensible repulsa cuando se supone que puede cohibir pensamientos trascendentales, útiles para la humanidad o bellos. Cuando el liberalismo fulminó sus anatemas contra la intervención de alguien en las expresiones ajenas, no existía la "radio"; pero si se piensa en la "radio", ya hay que revisar las actitudes de enojo intransigente. Ningún otro procedimiento de difusión fué tan poderoso ni, en apariencia, tan irresponsable. El libro viene ligado a una firma que, a priori, puede merecer nuestra confianza o puede suscitar nuestra repulsa; al mismo periódico le achacamos una fisonomía y solemos aplicarle ese amiz al que aludimos cuando hablamos de "leer entre líneas". La "radio" es tibia, impersonal, con incomparable poder de infiltración. Entra en nuestra casa sin pedir permiso, sin que haya entre ella y nosotros ese pacto tácito que existe con el diario que hemos elegido en gracia a una conveniencia o a una afinidad; no nos consulta sus secciones ni sus programas; no hay en ella nada "a la carta", sino que nos sirve platos ya decididos y cocinados. Cuando la voz sin nombre se hace oír llega con una especie de mágico prestigio. Por otra parte, ¿cuántos son los que la escuchan? Si se trata de un diario puede hacerse un cálculo aproximado sobre la cifra de su tirada; pero es imposible decidir el número de personas que oyen una emisión, ni atribuirles una estricta localización geográfica. Una emisora puede contar con oyentes en cualquier parte del mundo, y estos oyentes pueden estar o no estar en condiciones de interpretar el sentido de lo que dice. Es una cuestión muy delicada la que suscita. La conclusión de que las "radios" deben ser vigiladas por el Estado, no puede tropezar con ninguna oposición seria.

Pero aún hay algo más que el aspecto político. Resulta que la vida moderna es tal que la propaganda pasó a ser uno de sus más imprescindibles fundamentos. Y quienes estudian los secretos de su eficacia están conformes en atribuir una gran parte del éxito a sus repeticiones tenaces. El slogan persigue la finalidad de convertirse en tópico, y cuando lo logra es cuando se le considera triunfante. Un industrial voceará incansablemente: "Use usted el dentífrico equis"; un comerciante incrustará en la memoria del público el título de sus almacenes. Un día y otro día, en cuantas emisiones se efectúan, pagará con arreglo a elevadas tarifas para que aquellas palabras del anuncio se repitan hasta grabarse hondamente en el recuerdo. La experiencia de-

muestra que es eficiente el sistema y hasta que puede ser utilizado para fines políticos y sociales. En su novela "Un mundo feliz", Huxley idea que los alavoce, repitan constantemente máximas, consejos, normas de vida para formar el espíritu de los hombres, desde la más tierna edad, en todos los momentos. Y en ese libro obsesivo ante ("1984") que más recientemente publicó otro inglés, George Orwell, en el que se prevé una sociedad sometida a un totalitarismo que ejerce el más intransigente, el más rígido control de las ideas, ocurre lo mismo a través del telecrán, inserto en el muro de todas las habitaciones y que no cesa de transmitir consignas ya orales, ya gráficas.

Quizá la realidad alcance más lejos; aun, con el tiempo, de lo que supone la fantasía. Su poderío es enorme y, por constituir un fenómeno de hoy, no se han estudiado por completo sus posibilidades. Creo que uno de sus pecados es no haberse dado cuenta de hasta qué punto puede influir en los gustos de la masa. Sucede que, en ciertas materias, va detrás de estos gustos, sometándose a ellos y adulándolos, como, por ejemplo, en lo que se refiere a la música. No es la primera vez —y temo que no sea la última— que me lamento de la abundancia de canciones negroideas con que encharcan nuestras casas no sólo las "radios" españolas, sino las extranjeras, porque se trata de una deficiencia tan odiosa como generalizada. La respuesta que he recibido siempre es "que al público le agrada". Pero en mi opinión, esto no es un argumento propio de la "radio", porque ella es muy capaz de transformar esas preferencias. Admito que después de radiar programas de Beethoven, de Mozart o de Liszt, en las emisoras se recibían protestas de esa muchedumbre de seres infortunadamente privados de la sensibilidad necesaria para apreciar el inefable encanto de la buena música. Pero si se insiste, se les educará. Es cuestión de perseverancia. De cuando en cuando, algún trozo escogido aparece en los programas casi temáticamente, por razones que desconozco. Y entonces nos sorprende descubrir que lo han aprendido de memoria las criadas de la vecindad y los albañiles de la obra de enfrente. Eso ocurrió, por ejemplo, con el "Momento Musical", de Schubert, y con "Para Elisa", de Beethoven, que ya han devenido insóportables.

Y cuando el gusto se refine, se buscarán nuevas satisfacciones para él, y nadie tolerará sin enfermar esas largas tabarras de unos negros haciendo ruido y chillando como monos en la selva. Uno puede inferiorizarse por el oído.

La "radio", guiada inteligentemente, alcanzaría conseguir ese adentamiento de la sensibilidad y otros muchos milagros.

# Szering, violinista, pintor y poeta políglota

## Dió en Valencia uno de sus conciertos sobre el escenario del Principal, convertido en pista de hielo

### Nació en Varsovia, ahora es mejicano y compró su "Guarnerius" en España

Henryk, muy joven, con su instrumento, va dando conciertos por el mundo. Los guardas aduaneros y los conserjes de los hoteles le saludan como a un amigo. Sus maletas no tienen ya lugar para pegar más etiquetas. A la edad en que muchos chicos no saben lavarse la cara, él cosechaba aplausos. Su maestro berlinés, Carl Flesch —que le enseñó de peso el alemán—, se rascaba la cabeza de asombro ante este prodigio que sonaba como el viejo Kreisler y tenía el sonido de Hübnerman.

mos sobre cómo se sentía entre nosotros.

—Encantado. Es la tercera vez que vuelvo. España está bella y luminosa como siempre.

—¿Le gusta, entonces? —Sus aires me dan alas. Aquí retempla mi ánimo para el duro oficio de la música. La atracción de este país, me la explico. El público me alienta, su prensa enco-

francés, Tunes y Argelia. Son aficionados sin medios para pagar la entrada en un concierto público. Pero, sumando las pequeñas aportaciones de todos, esas organizaciones contratan a los grandes artistas y ofrecen magníficos conciertos.

—¿Y son todos jóvenes? —Prevalece la masa estudiantil, de tremendo juicio crítico. Casi todos llevan su partitura al concierto, como los fieles su misal a la iglesia.

LA PATRIA ADOPTIVA DE POLACO

—Su mensaje musical, Szering es europeo, y algo americano. Estrené la "Sonata Breve" que escribí para mi el insigne compositor Manuel Ponce, autor también de un maravilloso "Concierto" para guitarra. Pocos como él lograron imponer a sus creaciones el sabor de México. Ya sabe, yo soy mejicano de adopción. Nací en Varsovia y debí expatriarme.

—Entonces, su castellano, ¿es de Guadalajara?

—No. De niño paseé mi asombro por los paisajes castellanos. En España aprendí su hermosa lengua. Luego, en Lisboa, el portugués, que todos los años revalido en el Brasil. Leo y hablo italiano, tal vez gracias a los latines de mi infancia en Polonia. Mis conciertos en Londres y Estados Unidos me familiarizaron con el inglés. Cuando estudiaba en París tantas cosas útiles conocí el francés. Pero, por eso, no me considero un lingüista excepcional; por músico, aprendo fácilmente la melodía, ritmo y fluencia de todos los idiomas.

—¿Conoce además todas esas literaturas?

HISTORIA DE UN VIEJO VIOLIN

—Me apasionan. Es más —pero esto no lo diga—, compongo versos en todas ellas. Me sirve de ejercicio.

—Y... ¿aparte música y literatura?

—Soy algo pintor. El contacto con los modernos pintores mejicanos me deslumbró por su exuberancia, contrastes y curioso sentido de la proporción.

Dos horas conversé, en única ocasión con Szering. Y como en la charla se aludiese a su violín, me contó la historia del "Guarnerius" con que le oímos un concierto sobre el escenario del Principal, convertido en pista de hielo, pues tarde y noche actuaba en el teatro una compañía de baile sobre patines.

A pesar de la leyenda fatídica que pesa sobre los "Stradivarius", por aquellos días quería adquirir el de Kulempkamif, que había fallecido meses antes.

—Mi "Guarnerius" lo compré en España. Estaba más de cincuenta años guardado en el bargeño de un aristócrata. Era como el símbolo, secreto y mudo, de unos amores románticos. Alguien juró que no sonaría más. Pero los herederos del instrumento, al descurbirlo, no se sintieron ligados por aquella tremenda promesa. Cuando lo tuve en mis manos, estaba como cegado por la luz, adormecido de pena. Era medio siglo de llanto silencioso, de letargo. Su sonido, cuando comencé a tocarle, era el de un ser irreal. Le devolví lentamente la vida. Al año, el violín de Cremona había olvidado, había "resucitado" y cantaba la dicha de existir. Es muy sensible; el frío lo lesiona; el calor, lo abochorna. Después de una larga serie de conciertos, como los músculos tras un gran esfuerzo, me obliga a aflojarle las cuerdas. Al día siguiente suena ya como siempre. Me agradece el descanso. Por eso, también él goza como yo, cada año, dos meses de descanso.

A LOS TRECE AÑOS...

...actuó con la Orquesta Filarmónica de Varsovia. Fué una revelación increíble. Rumanía, la tierra de los más dulces violinistas, le invitó para tocar, y ahí, los viejos ejecutantes le subían a sus rodillas con paternal efusión. Luego, se produjeron los triunfos: en París, Berlín, Berna, Viena... Hasta que un día, Bruno Walter —a quien la fama coloca junto a Toscanini—, lo llamó a América para que tocara con su orquesta. Desde entonces no ha dejado de viajar, la solicitud de sus conciertos es continua.

EN EL HALL DEL REINA VICTORIA

Quando se conversa con Szering, uno se olvida de que se trata de un músico. Pudo sobresalir igualmente como poeta, como pintor o como políglota. Su cultura es casi... insolente. Lo sabe "todo" en siete lenguas. Henryk ama las cosas bellas, pero, sobre todo..., a los perros.

Me lo presentaron en el hall del hotel Reina Victoria. Al rato, casi al momento, éramos amigos. Y digo esto a cuento de que cualquier hombre, a la hora de las confidencias, muestra una fotografía de su esposa, su novia, su madre, su casa solariega o su rincón natal.

Szering, en los primeros momentos de conocerme, mostró al cronista la foto de su perrita, que vivía en París con sus padres, y a la que escribe, o poco menos, en todos los correos aéreos. Este violinista es "distinto" a muchos músicos que conocimos y tiene una modestia enfermiza.

CUANDO LE PREGUNTAMOS...

...cómo llegó a hacerse célebre, respondió:

—Oh!, muy fácil, haciendo unas escalas todas las mañanas.

El violinista tiene una confesada debilidad por España. Su castellano es perfecto. Le interroga-



HENRIK SZERING

mía mi modesta labor y su sociedad me agasaja y mimó. ¿Es o no, España, un país, un pueblo ideal? Cuando toqué por primera vez, no sospechaba que se me abrirían en seguida las puertas de los mejores conciertos: las Orquestas Nacional y Municipales de Valencia y Barcelona. Jamás imaginé que un primer contacto, tuviera para mí tantas consecuencias espirituales. Europa vivía entonces horas angustiadas. En esta tierra de paz recogí fuerzas.

—EL ARCO DE SU VIOLIN RECORRÍO...

—El Nuevo Mundo en toda su agobiadora grandeza. Partiendo de Buenos Aires, remonté el Caribe, para terminar en Nueva York. En breve ampliaré la ruta hasta Alaska.

—Y... ¿cómo comienza su año musical?

—Precisamente con un fructuoso descanso. En la segunda quincena de agosto me sumerjo en el plácido retiro de mi casita mejicana. Allí estudio y hago como los hindúes, severos y hondos ejercicios de meditación frente al grandioso panorama que me circunda. Paso allí dos meses.

—Y luego... —Soy de los primeros en llegar a los Estados Unidos. Mi arco no descansa hasta fines de noviembre, en que me traslado a Europa. Y en abril vuelvo a América.

Al escribir ahora este reportaje retrasado, Szering ya tocó en la Unión Sudafricana, Palestina, Turquía y Egipto.

CONCIERTOS POR POCO DINERO

—Debe ser fatigosa la vida de los grandes artistas, ¿no?

—Sí; pero la música es una doctrina que exige devoción y sacrificio. Nos brinda, en cambio, alegrías. Por encima de las penas, Europa va cicatrizando sus heridas en las salas de conciertos. Nunca ha sido mayor la afluencia del público. La música es un mágico recurso para renovarse.

—A veces, un remedio caro. —Sí, pero ustedes tienen las Sociedades Filarmónicas, y por ahí se arbitran recursos ingeniosos. Por ejemplo, en Francia, existen organizaciones musicales de jóvenes. Se extienden al Marruecos

## Consejos útiles

Las manchas de café y cerveza se eliminan de los vestidos frotándolos con las manchas de café y cerveza gandoles después con agua tibia. Por último, se plancha la prenda por el revés antes de que se seque el tejido. Este procedimiento surte efecto en los vestidos de lana blanca y tonos claros.

## LOS GRANDRES HOMBRES DICEN...

La ciencia se encuentra en los colegios porque los estudiantes la traen al entrar y se llevan muy poca al salir.—Lowell, rector de la Universidad de Harvard.

Se puede conocer la veterania de un soldado por el contenido de sus cartucheras. El bisono lleva cartuchos. El veterano sólo lleva comida.—Bernard Shaw.

El heroísmo no se encuentra al volver de cada esquina, ni puede exigirse ni esperarse siempre de la masa común de nuestro frágil barro humano.—P. Luis Coloma.



—Buenos días, señora Pinoulet... ¿Qué novedades hay esta mañana?

PARIS

# Los comunistas votaron a un cadáver como diputado

## Thorez fué llevado a Rusia, enfermo, y ya no volverá jamás

Paris. (Crónica de nuestro corresponsal, Manuel Agustín). — Es probable que el tiempo demuestre una absurda verdad: en las últimas elecciones francesas los comunistas votaron a un cadáver como diputado, y este cadáver elegido es Maurice Thorez. Remontémos al origen de la historia: Ustedes recuerdan que el tristemente famoso secretario general del partido comunista francés fué víctima de un ataque de hemiplegia, que le paralizó completamente el lado izquierdo. En las primeras horas que siguieron a la crisis, los médicos temieron, con justa lógica, con una recaída que podía ser mortal; pero la naturaleza particularmente vigorosa del líder comunista dió síntomas de reacción y, tras un período largo, de extrema gravedad, un estacionamiento permitió fundar esperanzas de mejoría relativa.

Naturalmente, las gentes del Kremlin, perfectamente informadas de cuanto ocurre en Francia, no perdieron detalle del curso de los acontecimientos. En primer lugar, la enfermedad que abatía en vísperas de la campaña electoral a una de sus más importantes marionetas, representaba (como se ha demostrado luego) un duro golpe para la victoria del partido comunista. Después la desaparición de la escena política del más popular de los cabecillas rojos podía iniciar el desmoronamiento de la influencia soviética sobre las masas proletarias francesas; en ambos casos era necesario que Moscú reaccionara con rapidez para contrarrestar las adversidades.

### THOREZ, A RUSIA

La mentalidad astuta de los hombres que dirigen la política de la Urss no carece de recursos. A las pocas semanas de iniciada la

convalecencia de Thorez, el diario «L'Humanité», órgano oficial del partido, anunció en un comunicado que las autoridades soviéticas desearon de poner al servicio del ex ministro francés todos los recursos de la ciencia rusa y las posibilidades curativas que ofrecen los sanatorios instalados a orillas del Mar Negro, estaban dispuestas a cargar con la responsabilidad de una inmediata y total curación del diputado-desertor.

Como ustedes pueden suponer, la invitación fué aceptada al momento, porque se trataba de una orden. Thorez, ante un grupo de fotógrafos y camaradas, fué subido a un avión especial que enviaron los soviets y desapareció tras el telón de acero. Después ya nada se ha sabido de él. De cuando en cuando «L'Humanité» publica una parte facultativo que pocos creen. De cuando en cuando, también, una foto borrosa extrañamente retocada, en la que nada se aprecia con exactitud y en la que todo parece dibujado o compuesto. De cuando en cuando, un rumor diciendo que Maurice Thorez ha muerto, y de cuando en cuando, la noticia de que el embajador de Francia en Moscú ha pedido a las autoridades de la Urss —inútilmente— que le permitan visitar al diputado francés. Pero ¿existe aún Thorez? ¿Lo sabe alguien a ciencia cierta? Personalmente creo que Thorez ha muerto para Francia. Si, en efecto, hubiera mejorado, los rusos lo habrían devuelto para apuntarse esa gloria. Si sigue enfermo no lo devolverán nunca, porque eso significaría el fracaso de la ciencia rusa que respondió de su curación. Para el Kremlin un cadáver no cuenta frente a una sombra sobre su prestigio. Por lo tanto, Thorez, enfermo, no volverá al puesto que tiene en la asamblea nacional como diputado del pueblo, en el patetón que le regaló el partido comunista.



### 52. — LA INAUGURACION DEL GRAN MESTALLA

A la vista de la maqueta del Gran Mestalla, de Regino Mas, los aficionados hemos pensado en seguida en que para la inauguración del mismo, que sea digna de tamaño, esfuerzo, nada mejor que un auténtico partido internacional de España con Italia, por ejemplo, y dada la proximidad y afinidad de dicho país, podrían venir embarcados grandes contingentes de aficionados italianos, que le darían un interés desusado a dicho partido de inauguración.

Queda lanzada la idea. La prensa valenciana, el Valencia, la Federación, el Ayuntamiento y autoridades en general, con tiempo suficiente, podrían preparar el ambiente en Madrid para en su día, la Federación Nacional satisficiera tan legítimos deseos, y premiara así el esfuerzo realizado para llevar a cabo las grandiosas obras del futuro Mestalla.—Juan Monsonis.

### 53.—FAROLAS DE ALUMBRADO Y ACERAS

Sr. Redactor de la sección "Pido la palabra".  
Muy señor mío: También yo hago uso de la palabra para pedir algo que, en mi concepto, está haciendo mucha falta a Valencia.

Como todos sabemos, en estos últimos años se ha incrementado la afluencia de turistas extranjeros, que vienen a visitar nuestra "terreta" y a contemplar sus muchas bellezas en estas épocas estivales, pero muchas veces los comentarios son desalentadores y estos turistas no se van muy bien impresionados, y todo ello debido a algunas deficiencias en los servicios públicos. Esta vez se trata del alumbrado.

Tenemos que darnos cuenta de que Valencia es la tercera capital de España.

En pueblos como Gandía, Cullera, etc., el alumbrado público es a base de "farolas" eléctricas, por supuesto que colocadas en las aceras, dan mucha más luz que los focos que cuelgan del centro de nuestras calles... por qué no se colocan en Valencia, por lo menos en calles tan céntricas como la plaza del Caudillo, calle de San Vicente, Colón, etc., y en algunas del ensanche, todas las farolas que en abigarrado montón ocupan el piso alto de nuestro Excmo. Ayuntamiento, tal como se ha hecho en la Glorieta y Parterre?

Esta forma de alumbrado dará a Valencia aspecto de gran ciudad, además de que estará mejor alumbrada.

También ofrecen un aspecto muy lamentable las aceras. Cada una de un color y forma, agrietadas o rotas en su mayoría y en un estado lamentabilísimo.

No podría esto solucionarse haciendo como en la avenida del Barón de Cárcer, es decir, pavimentarlas el Ayuntamiento?

En Madrid todas las aceras son iguales y dan sensación de limpieza y aseó. Aquí creo que podría hacerse igual. Y si resulta muy caro para el Ayuntamiento, que dé orden para que cada dueño

de edificio pavimente el trozo que le corresponde con ladrillos similares a los empleados en la avenida del Barón de Cárcer. Créo que estas dos cosas que he expuesto en esta amable y simpática sección son fundamentales para hacer agradable una ciudad, y nuestras autoridades, que quieren hacer una gran Valencia, no deberían desatender estas sugerencias tan importantes para la urbanización y embellecimiento de nuestra Valencia.

Muchas gracias por la publicación de esta carta, que espero atenderá el señor alcalde.—J. S.

### 54.—CAMPANA EDUCATIVA

Pido la palabra para rogar a nuestro señor alcalde, que, estando en verano, época en que los ruidos y otros signos de mala educación tienen especial cabida, convendría que por nuestro Ayuntamiento se creara una ronda especial, dentro del Cuerpo de nuestra Policía Urbana, dedicada a reprimir las infracciones en la vía pública de toda la serie de calamidades que nos vemos obligados a sufrir los buenos ciudadanos que vivimos en esta hermosa Valencia, pues al crear dicha ronda especial, sería ésta la encargada exclusivamente de meter en cintura y mantener la educación cívica en el vecindario valenciano.

Los servicios que dicha ronda habría de prestar con especial atención, y cuyas intervenciones, con la correspondiente multa, darían una buena fuente de ingresos a nuestro Ayuntamiento, son los siguientes:

Por tener el aparato de radio en tono elevado.

Por viajar en el tope del tranvía.

Por cantar y alborotar en la calle o establecimientos.

Por llevar perros sueltos y sin bozal.

Por jugar a la pelota y al fútbol en la vía pública.

Y por un sin fin de infracciones que se cometen en nuestra ciudad. Gracias de su affmo. s. s.—D. G.

### 55.—EL TRAFICO DE PEATONES

Pido la palabra para elevar mi protesta más decidida por el desorden y confusión que reina constantemente en el tráfico de peatones por las calles de Valencia, especialmente por las más céntricas y concurridas. Salvo dos puntos de la plaza del Caudillo, concretamente, frente al edificio Martí y al comienzo de la avenida de Cervo Sotelo, en los demás lugares de la capital no se respeta el sistema de pasos ni se hace respetar. Impónganse multas a los transeúntes infractores y edúquese a la población a comportarse en las calles debidamente, sabiendo los ciudadanos por dónde deben cruzar de una acera a otra, en bien del orden de la ciudad y de la seguridad de los mismos transeúntes.

No conozco capital española, por muy poca importancia que tenga, en la que el tráfico de peatones se halle tan desordenado y anárquico como en esta Valencia.—L. P.

## El problema del "fusil atlántico"

### Parece que será resuelto por una conferencia de ministros

El ministro de la Defensa de Inglaterra, Shinwell, ha anunciado en los Comunes la próxima reunión de una "conferencia del fusil atlántico". En efecto, tanto en Londres como en ciertas capitales aliadas, se ha criticado al Gobierno británico por su reciente decisión de adoptar un fusil del calibre de cero pulgadas 280, mientras que los Estados Unidos y la mayor parte de los otros miembros del Pacto del Atlántico, equipan su infantería con armas cuyo calibre es de cero pulgadas 300.

La decisión inglesa ha parecido tanto más inquietante cuanto que uno de los principales objetos de la alianza atlántica consiste precisamente en coordinar y estandarizar los métodos y el material de la defensa. Las numerosas preguntas que se hicieron en los Comunes han revelado el hecho mucho más inesperado que los Gobiernos no habían pensado todavía en este problema, y que los ingleses se han decidido a consecuencia de una simple discusión de expertos.

Shinwell, aun afirmando que se trata de un problema técnico, ha indicado que, sin embargo, se inclinaria ante el deseo de ciertos países, especialmente el Canadá, que quisieran hacer resolver el problema de los calibres por medio de una reunión de ministros atlánticos.

## Introducción

# Eminencia, aunque no gris

Gran holgorio ha habido estos días en Bélgica; el advenimiento de un monarca es, siempre, motivo de fiestas. Como leales súbditos, los belgas habrán saludado, con placer, a su nuevo soberano. Pero, quizás, el más alegre de todos, haya sido un hombre gordo y algo calvo; parecido, aunque sólo en el físico, a Churchill; Paul Henry Spaak, verdadero artífice, «deus ex machina», de los acontecimientos que han provocado la abdicación del rey Leopoldo. En compensación a tanta alegría, seguramente habrá pesar en el corazón de Balduino I: tragedia de un hijo que se ve obligado a sustituir a un padre a quien, ama y considera como modelo.

El siglo XX ha visto el desarrollo de una fauna política especial: la de los socialistas con «chateaux», predicadores de la igualdad social; que abominan del capitalismo y no desdénan, si se presenta la ocasión, ser consejero o abogados de las grandes empresas internacionales. Y que, llamándose defensores de la democracia y de la legalidad, no vacilan en saltárselas a la torera cuando les conviene.

El más ilustre de sus representantes actuales es Spaak, y los procedimientos que ha empleado en el caso de Leopoldo III, un modelo del género. La fuerte personalidad de Leopoldo era un obstáculo a los planes socialistas de dominar Bélgica, y han empleado la táctica famosa del Don Basilio de Beaumarchais, para acabar con él. Calumnia, que algo queda... Empezaron por asegurar que Leopoldo había hecho traición a la patria, entendiéndose con Hitler. El rey, por medio de una comisión de juristas, pudo probar su inocencia. Pero entonces apelaron a argumentos más graves. El rey juzgaba al golf, ¿puede tolerarse esto a un monarca? El rey se había casado, y con una mujer muy hermosa, mientras estaba prisionero de los alemanes, ¿puede tolerarse que se case un rey viudo? ¿Puede tolerarse que se case en estas circunstancias un monarca, en vez de estar llorando constantemente la suerte de su pueblo?

Es conmovedor el ejemplo de estos socialistas republicanos; nunca se ha visto tan fieles intérpretes de los deberes de un monarca, tan celosos defensores del brillo de la corona. Mientras ellos, Spaak y sus colegas, estaban sacrificándose en la libertad de Londres.

En vano, los católicos, partidarios del regreso del rey, ganaban elección tras elección, y un plebiscito que debía decidir la cuestión. La dialéctica marxista enseña que, cuando está en contra, un 60 por 100 de los votos es una minoría despreciable, y en cambio, un 40 por 100 a favor, representa la voluntad soberana de todo el pueblo. ¿Acaso en las democracias populares, no son unos cuantos votantes el 105 por 100 del censo?

Fuerte con estos argumentos, Spaak, incitando a las huelgas y a la rebelión, aseguraba que Leopoldo, si quería recuperar el trono, sería responsable de la guerra civil. Así, el que se defiende de un atacante, es quien perturba la tranquilidad pública, ya que si se dejara desposeer tranquilamente de lo que lleva, nadie podría decir que esa paz ha sido alterada. En cambio, si quiere rechazar la agresión, obligará a disparar al atacante, y pueden resultar víctimas. Admirable lógica que hubiera envidiado Carneades, aquel sofista griego citado por Cicerón.

Pues ese mismo Spaak, es uno de los que manejan, entre bastidores, la política internacional, de la Europa socializante de la postguerra. Y en España tenemos también motivos para guardarle un cariñoso recuerdo...

JUAN SOLER

# Los comunistas ingleses cambian de táctica

## Y apoyan con fervor a Attlee

La ofensiva de paz soviética se ha traducido en el frente interior británico por una inversión brutal y totalmente inesperada de la táctica de los directivos comunistas, que se ha manifestado claramente en el transcurso del Congreso de mineros reunido en Blackpool. Cuando, Abel Moffat, jefe de los mineros escoceses y portavoz habitual del partido comunista, debía en principio haber denunciado «la política de guerra del Gobierno»; lo que ha hecho es volver la espalda a la vaina, para tender la mano a sus adversarios. Ante la sorpresa general, los comunistas no han creído

bueno protestar de un texto aprobando la política exterior de Attlee y pidiendo a los rusos que aceptaran un sistema de desarme y de control atómico, a fin de «disipar el miedo que pesa sobre el mundo».

Para justificar esta mudanza Moffat ha invocado «la nueva situación mundial» mientras que los delegados comunistas explicaban en los pasillos que «nadie quiere la guerra, y por ello es preciso evitar todo gesto que pudiera estorbar los esfuerzos de paz».

En los círculos gubernamentales parece temerse que «las promesas de paz» sean tan peligrosas como las «amenazas de guerra», ya que podrían alentar un aflojamiento de los preparativos de defensa. Desde luego que Attlee ha rectificado en los Comunes las «falsas interpretaciones» creadas estos días por los discursos de Stockes y Shinwell. Pero en un intercambio bastante duro de frases con Churchill, el primer ministro ha mostrado también que refusa considerar el rearme como una necesidad inevitable y permanente. Si por el momento no se trata de aflojar este esfuerzo, Attlee no está menos dispuesto a «volver a tomar en consideración» el problema con tal de que los rusos «muestran su deseo de cooperar en la reducción de armamentos».

### Ayer no murió ningún norteamericano en Corea

Washington, 18.—No ha resultado muerto ningún soldado norteamericano en Corea en las últimas 24 horas, según comunica el Ejército.

Se cree que esto constituye el primer caso desde que se inició la guerra. — Efe.

# Deportes

## También las tácticas predominan en la Vuelta a Francia

### Ha llegado la primera etapa pirenaica y los ases han seguido reservándose

### La etapa de ayer la ganó el italiano Biagoni por descalificación del francés Geminiani, que pisó primero la meta

### El holandés Van Est se cayó por un precipicio de treinta metros y tuvo que retirarse

(Crónica de nuestro enviado especial en la Vuelta a Francia, Manuel Serdán)

Tarbes, 17. — Hoy se ha corrido bien. Pero que muy bien. Con el Aubisque por medio, que tiene un perfil tan acusado que en algunos momentos alcanza un porcentaje del 16 por ciento, se ha conseguido un promedio que anda rozando los 35, velocidad que ha causado admiración hasta a los más viejos aficionados que vieron correr a los más empujados ases de todos los tiempos. Pero es más, la marca no solamente se ha hecho por el llano. Desde Aguas Buenas, donde empieza el ascenso, hasta la coronación del Aubisque, o sea los 13 kilómetros de cuesta, se han tardado 45 minutos, que viene a significar un promedio de 17 kilómetros a la hora, velocidad sólo reservada a un turista avezado por carretera llana.

Es posible significar una satisfacción para los españoles, que casi por primera vez venimos a esta carrera. Mantenerse en la brecha, con estas velocidades no está al alcance de cualquier corredor y los nuestros lo han conseguido colocándose relativamente bien. Bernardo, exequo con el octavo; Serra, el 38; Masip, el 41; Langarica, el 42; Gual, el 46; Rodríguez, el 60, y Víctor, el 77. Todos ellos con hombres detrás de la máxima categoría, como son Colinelli, Pezzi, Weinmann, Forini, Leclerc, Mallens y Salidbeni, y conste que al decir esto no queremos cubrirnos, ni cubrir a nuestros muchachos, que ya en los Pirineos, pueden haber producido desencanto a quienes esperaban hoy otra hazaña de Bernardo, una escapada de Langarica o Manolo Rodríguez.

Esto no puede hacerse todos los días, ni sería recomendable. El equipo español sigue una táctica que no ha de cambiar para dar gusto un día a los exigentes y está obligado a mantenerse en sus posiciones y esperar la oportunidad. Mientras tanto, a rodar con los ases, que aunque todavía no han intentado desatarse, procuran irse manteniendo en buenas posiciones para estar dispuestos en cuanto crean que ha llegado la oportunidad.

Hoy, con los ases, se ha llegado a las estribaciones del Aubisque. Por eso nuestros escaladores no han hecho más. Antes que ellos habían llegado a Aguas Buenas, con 12 minutos de antelación Muller, Desbats, Blaffioni, Deledda, Bauvin, Lauredi, Geminiani, Van Ende y Walcobiag.

#### GEMINIANI PRIMERO EN EL AUBISQUE

El paso por la cima es así: Geminiani, Lauredi y Bauvin. Luego, a 4 m. 10 s. Biagoni y Diot. A 1 minuto 20 s., Sommer y Brambilla. A 4 m. 10 s. Muller; a 4 m. 11 s., Deledda, y a 7 m. Walcobiag. Luego Bartali, Bernardo Ruiz y el resto

de los españoles, que se colocaron todos en lo alto en un intervalo de algo menos de 5 minutos.

Con todo, los 12 m. que llevaban re retraso al iniciarse la escalada, fueron compensados en la llegada, a donde llegaron con 8 m. 15 s., buena prueba de un estilo de escaladores y de la decisión con que atacaron el descenso, a pesar de ver despenarse a Van Est, cuando marchaba Langarica y Masip junto a él. El accidente del holandés, que le ha hecho retirarse, es grave, pero mucho más me pareció que iba a ser, porque se derrumbó sobre un precipicio de más de 30 metros.

En fin, este es el comentario que nos sugiere la etapa de hoy, que no ha tenido más historia que la escapada de Geminiani y su grupo, una escapada que nuevamente es autorizada por los ases, que no hacen nada por evitar.

Mañana nos espera el Tourmalet, el Aspin y el Peyresourde. El primero, de la máxima categoría; los otros, de segunda. Pero en esta etapa los españoles no estarán solos. Suponemos que como en otros años los vascos y navarros acudirán a presenciar el paso de la caravana y alentarán con sus voces a los Bernardo, Manolo, etc., Si la táctica que se sigue es la que nosotros pensamos, pero que no queremos hacer patente, para no abrir los ojos al enemigo, mañana puede suceder algo en la vuelta, a pesar del severo marcaje que los franceses, italianos y suizos han dedicado hoy y dedicarán mañana a nuestros corredores.

Lo que hace falta es que la suerte les ayude un poco y los pinchazos, si es que ha de haberlos, sucedan en momentos que no vayan a derribar la labor realizada.

Esperemos...

## CLASIFICACIONES

#### LA GENERAL

Tarbes.—La clasificación general después de la etapa de ayer queda establecida de la siguiente forma:

- 1.—Bauvin, Este-Sudeste, 74 horas, 22 minutos y 37 segundos.
- 2.—Geminiani, Francia, 74-28 y 55 segundos.
- 3.—Biagoni, Italia, igual tiempo.
- 4.—Meunier, Oeste-Sudoeste, con 74-32-42.
- 5.—Koblet, Suiza, 74-35-33.
- 6.—Lauredi, Francia, 74-35-56.
- 7.—De Mulder, Bélgica, 74-35 y 58.
- 8.—Bernardo Ruiz, ESPAÑA, 74-38-20.
- 9.—Lazarides, Francia, 74-39 y 10.
- 10.—Coppi, Italia, 74-41-12.—Alfil.

#### DE LA ETAPA

Tarbes, 18.—Clasificación de la trece etapa de la Vuelta Ciclista a Francia:

- 1.—Geminiani, Francia, cinco horas, 47 minutos y 57 segundos.
- 2.—Biagoni, Italia, igual tiempo.
- 3.—Bauvin, Este-Sudoeste, igual tiempo.
- 4.—Lauredi, Francia, igual tiempo.
- 5.—Diot, París, 5-55-52.
- 6.—Brambilla, Este-Sudoeste, igual tiempo.
- 7.—Van Ende, Bélgica, igual tiempo.
- 8.—Bartali, Italia, 5-57-12.
- 9.—Deledda, Este-Sudoeste, igual tiempo.
- 10.—Ockers, Bélgica, igual tiempo.
- 11.—Sommer, Suiza, 5-57-12.
- 12.—Koblet, Suiza, igual tiempo.
- 13.—Walkovia K, Oeste-Sudoeste, mismo tiempo.
- 14.—Coppi, Italia, mismo tiempo.
- 15.—Desbats, Oeste-Sudoeste, mismo tiempo. — AMM.

#### DE LOS ESPAÑOLES

Tarbes, 18.—La clasificación de los ciclistas españoles en la sé-

cundécima etapa ha sido la siguiente:

- 18.—Bernardo Ruiz 5-51-12; es decir, el mismo tiempo que el octavo clasificado, Bartali.
- 30.—Serra, 6-2-21.
- 41.—Massip, 6-5-30.
- 42.—Langarica, mismo tiempo.
- 46.—Gual, 6-8-13.
- 58.—Manuel Rodríguez, 6-10-24.
- 77.—Victor Ruiz, 6-17-27.—Alfil.

#### LA DESCALIFICACION DE GEMINIANI

Tarbes, 18 (Urgente).—Los comisarios de la Vuelta Ciclista a Francia han decidido descalificar a Geminiani por considerar que su compañero de equipo, Lauredi, le había empujado.

Por lo tanto, la clasificación de la trece etapa queda establecida así: Primero, Biagoni; segundo, Bauvin; tercero, Lauredi; cuarto, Geminiani. — Alfil.

#### GEMINIANI, PRIMERO EN LA MONTAÑA

Tarbes, 18.—Después de la etapa de ayer, en que los participantes de la Vuelta a Francia han escalado el Aubisque, la clasificación del Gran Premio de la Montaña se establece en la forma siguiente:

- 1.—Raphael Geminiani (Francia), 19 puntos.
- 2.—Bernardo Ruiz (España), 15.
- 3.—"Ex aequo", Langarica (España).
- Armand Baeyens (Bélgica).
- Gilbert Bauvin (Este-Sudeste).
- Nello Lauredi (Francia), todos, con nueve puntos.
- 7.—Edouard Van Ende (Bélgica), 7 puntos.
- Y "ex aequo", Bernard Gauthier (Francia); Jean Robic (París), y Serafino Biagoni (Italia), todos con seis puntos.



## Los Campeonatos Femeninos de España EN VALENCIA

### Comenzarán la próxima semana en el Salón Dorado de la Lonja

Valencia va a ser el escenario por primera vez de este magno acontecimiento deportivo. La Federación Española, teniendo en cuenta la labor que en pro de este noble deporte lleva realizada nuestra Federación Valenciana, le ha concedido el honor de realizar este año en Valencia el citado campeonato, que comenzará la próxima semana, tomando parte en el mismo la actual campeona de España y las representantes de Madrid, Barcelona y otras provincias, además de nuestra campeona, señorita María Luisa Gutiérrez, y la subcampeona, señorita Marija Muñoz niña de 13 años y que tan brillante papel desempeñó en Madrid el año pasado representando el Ajedrez Femenino Valenciano en el campeonato de España. Este campeonato se celebrará en el Salón Dorado de la Lonja, cedido gratuitamente por nuestro excelentísimo Ayuntamiento, y como coincidirá con la Feria de Julio, será un acto más que contribuirá a dar esplendor a nuestra Feria y, por lo tanto a Valencia, por lo que esperamos ver concurrir al Salón de la Lonja los días de partida.

#### EL TORNEO DE GIJÓN

Gijón, 18. — La partida entre Medina y Torán, correspondiente a la segunda jornada del Torneo Internacional de Ajedrez, terminó con el triunfo de Torán.

En la clasificación figuran, en primer lugar, Pilnik y Prinz, con dos puntos cada uno, seguidos de Torán y Rosodino, con uno y medio.—Alfil.

## La lucha de anoche

### Aledo no destronó a Heras

Aledo libró anoche una emocionante pelea con el campeón Heras. Estaba el título en juego y ambos luchadores se emplearon a fondo. Con diversas alternativas, la pelea se mantuvo igualada hasta que en un volteo sobre las cuerdas, Heras consiguió el fuera de combate del valenciano. Sin restar méritos al vencedor, el vencido no tuvo suerte. De todos modos, demostró ser un digno aspirante, de la misma manera que el campeón evidenció que es un hombre de extraordinarios recursos y muy difícil de vencer. La decisión tuvo lugar en el quinto asalto, lo que prueba lo equilibrado y competido que fué el combate.

Los resultados de las demás peleas fueron los siguientes:

Pesos medios. — Rius (75 kilos) vence a José Florida (78 kilos), por puesta de espaldas, a los 12-10.

Pesos semimedios. — Sin decisión, por quedar fuera de combate los luchadores Brunet (66 kilos) y Sabá (66,50).

Pesos libres. — Juan Manuel (72 kilos) y Benaven: (74,500) hacen combate nulo.

Pesos medios. — Blasco (75,500) vence a Calpe (76 kilos), por puesta de espaldas, a los 11-51.

Pesos ligeros. — Heras (65 kilos) vence a Aledo (62,900), en el quinto asalto.



Faltan once etapas, sin contar con la que se ha corrido hoy, la que no tenemos noticia al hacer estos saques, para terminar la Vuelta a Francia, y los "ases" han decidido a desencadenar la batalla general. Tendrán órdenes concretas de la O. A. U.?

Nuestro cronista Manuel Serdán, que no se lo explica, nos da a entender: "Los ases" obedecen a secretas tácticas. Para que luego nos quejemos de que en el fútbol se matan todas las iniciativas individuales." Lo de las tácticas, señores míos, es enfermedad general de la época. Está visto.

Los españoles salieron también con su táctica. Más modesta, se reducía a "aguantar" las etapas del llano para "tener derecho" a disputar las de montaña. Y se han limitado con la suya. Bien por los españoles, aunque marchen, por el momento, los últimos en la clasificación general por equipos.

Entre todos, la revelación ha sido Bernardo Ruiz, ganador de esta etapa y rival de los Coppi y compañía en la tabla general. Al destacar sus hazañas no podemos menos de recordar que el de Orizaba se forjó en las Vueltas a la provincia del Frente de Juventudes, que, ¡ay!, este año no se celebrará.

Ya saben ustedes que los favoritos del Tour son Koblet, Coppi, Magni, Bovet y Bartali. Pues bien, aunque, excepto el suizo, ninguno ha dado el do de pecho, lo cierto es que calladamente están clasificados entre los quince primeros. No se descuidan, no.

Ahora, efectivamente, estamos en plena etapa pirenaica, donde siempre se han producido fuertes estirones y bruscos cambios en la clasificación. Todo muy cierto. Sin embargo, no se olviden de este detalle: los montes decisivos y peligrosos, por cierto, por los italianos, han sido, en toda época, los Alpes.

De todos modos, y aunque los promedios de velocidad son elevados, la escasa diferencia entre los primeros y los últimos, la reserva de los ases y otros detalles estables, nos presentan la Vuelta a Francia un poco extraña. ¿Está Benito Díaz siguiéndola en "Jeep"? Algún día lo sabremos.

Tristana

# La CAMARA y el TELÓN

¿Reconoce usted a este trío de famosos?



¿Sería usted capaz de reconocer a estos tres artistas que aparecen ante el micrófono vestidos con trapecitos de marino? ¿No?... Son, nada menos, que Vivien Leigh; su esposo, sir Laurence Olivier, y Danny Kaye, que se vistieron a sí para tomar parte en una fiesta benéfica, en la que se recaudaron 15.000 libras esterlinas para la viuda y los hijos de Sid Field, un gran comediante que murió en la pobreza.

Otro matrimonio feliz que deja de serlo

## Después de diecisiete años van a separarse GARY COOPER Y SANDRA SHAW

El matrimonio Gary Cooper-Sandra Shaw, que pasaba por uno de los más sólidos de Hollywood, ha naufragado —como hace poco también naufragaron el de Robert Taylor-Barbara Stanwyck y el de Clark Gable-Lydia Ashley—, después de diecisiete años de cordial comprensión y felicidad.

Según una declaración oficial de sus abogados, Gary Cooper ha anunciado que una separación amigable —el divorcio queda excluido, dadas sus creencias religiosas— se impone. Las cuestiones relativas a sus propiedades serán arregladas durante las próximas semanas.

—¿Por qué está rupturando?— se preguntarán muchos.

—“Cherchez la femme”—contestan en Hollywood, haciendo alusión

al interés sentimental de Gary por otra mujer.

Lo que sea, sonará pronto, ya que Gary Cooper volverá dentro de

## “Cómo librarse de la bomba atómica”, EN TYRIS

La pantalla de Tyrís nos ofreció ayer el estreno de “Cómo librarse de la bomba atómica”. Este es el primer documental gráfico sobre la defensa pasiva contra tan mortal como codiciada arma.

Dicho documental, como su título indica, nos explica, de una manera clara, apasionante, qué medidas se deben usar para salvar la vida en caso de un ataque atómico. Porque tienen ustedes que saber que es posible la defensa contra sus espantosos efectos, si se posee la suficiente serenidad y se reconoce de antemano la actitud que debe adoptarse cuando aparece esta terrible amenaza.

El tema es de actualidad. Y el público siguió el desarrollo del film con verdadero interés.—M.



unos días de Florida, donde rueda actualmente “Disant: Drums”.

## CARTELERIA de ESPECTACULOS

### TEATROS

SERRANO.—7 y 11: Dos mujeres a las nueve.

### CINES DE ESTRENO

OLYMPIA.—El señorito Octavio. RIALTO.—Refrigerado. La gran pasión. Tecnicolor. Tol. menores.

### CINES DE SESION CONTINUA

APOLO.—En el viejo Oklahoma y La bella y la bestia. T. m. AVENIDA.—El despertador y Capitanes intrépidos. Tolerado menores. CINEMA FRONTON.—La sombra iluminada y Un hombre fenómeno. COLISEUM.—Mis cuatro amores y Se escapó la suerte. TYRIS.—El joven Edison, Simbad el marino y Cómo librarse de la bomba atómica. T. m.

### VARIOS

TERRAZA JARDIN RIALTO.—Ballet. Atracciones. Los 4 de La Cava. Marian y Nico. Gloria Lasso. Ballet Milos. Line Andrés.

## Terraza LAURIA

9:30: SAN ANTONIO y RUMBO (Todo en color)

## Fotogramas

### VALENTIN PARERA VUELVE A NUESTROS ESTUDIOS

Valentin Parera, el conocido actor español, ausente de nuestros estudios durante mucho tiempo, volverá a trabajar en España, incorporando el principal papel masculino de la película “Viento del Norte”, que realizará Mompel.

### UNA NUEVA PRODUCTORA

Una nueva productora de películas se ha constituido en Madrid bajo el nombre de Producciones Cinematográficas Velázquez. Dicha firma, que trae un ambicioso plan de producción, ha elegido para su primer film un argumento escrito por José Carlos de Luna y que servirá para el debut cinematográfico del Príncipe Gitano. La película, con el título provisional de “Todo por ella”, va a ser realizada por José Neches y lleva en su partitura cinco canciones expresamente escritas para el Príncipe Gitano por el citado poeta y por el compositor Ruiz de Luna.

### IVONNE DE CARLO TRABAJA EN FRANCIA

Ivonne de Carlo, la guapísima actriz del cine norteamericano, va a trabajar por primera vez en los estudios franceses. Ha sido

## José López Rubio trabaja activamente

José López Rubio, el agudo escritor y comediógrafo, está trabajando activamente. Acaba de terminar una comedia titulada “Cena de Navidad”, que estrenará en Madrid, y en el teatro de la Comedia, la compañía de Conchita Montes. También trabaja en una comedia para Lili Murati, en vistas a su temporada de invierno en Madrid. En poder de la compañía de Tina Gascó y Fernando Granada están otras dos obras de López Rubio, una original y una adaptación.

contratada para interpretar una película al lado de Fernandel; película en la que serán dirigidos ambos artistas por uno de los más renombrados realizadores del cinema galo. Ivonne, debido a su original canadiense, habla el francés perfectamente.

### MARLENE DIETRICH ACABA PELICULA

Marlene Dietrich acaba de interpretar su última película, que se titula “Chuck a Luc”, cinta del Oeste, tipo comedia, en la que, junto a la veterana actriz cinematográfica interpretan los principales roles masculinos Arthur Kennedy y Mel Ferrer.

### SE RUEDA “LOS HOMBRES-RANA”

Dos barcos cargados de explosivos se han acercado a las islas Virgenes, donde se ruedan ciertas escenas de “The Frogmen” (Los hombres-rana). Este film, que lleva a Richard Widmark Dana Andrews y Gary Mettrill, trata de los comandos, que llevan a cabo la destrucción de las defensas en las playas enemigas.

### CINE MEJICANO

Los amigos de Lilia del Valle le hicieron un gran recibimiento a su regreso de Venezuela, donde permaneció cuatro meses. Lilia es la bellísima intérprete de “Peregrina”, próxima a estrenarse en el cine Chapultepec de la capital azteca.

La Cinematográfica Grovas anuncia que para el próximo mes de julio iniciará el rodaje de “El cuello de la camisa”, cuyo argumento se debe a la pluma del escritor William Irish, el mismo autor del formidable argumento de “La vengana”, filmado recientemente en Hollywood.

Antonio Badu, que se encuentra actualmente filmando en España, por primera vez dejará de concurrir al estreno de una de sus cintas. Nos referimos a “Crucero 33”, que próximamente se estrenará en la capital azteca.

## UNA NUEVA FORMACION DE REVISTAS

En Madrid acaba de formarse una nueva compañía de revistas. Y son primeras figuras de este elenco Alfonso del Real, el estupendo actor cómico; Amelia Aparicio, Manuel Otero y otros artistas. Llevan repertorio del maestro Guerrero y Alonso y piensan realizar una larga “tournee” por provincias.



### AMALIA, DE ISAURA SIGUE TRIUNFANDO

Amalia de Isaura, la famosa maquieta, actúa con mucho éxito en el espectáculo español que presenta Antinea en el teatro Avenida, de Buenos Aires. En ese elenco han sido bajas Carmen Morell y Pepe Blanco, que han formado espectáculo propio y llevan a cabo una lucida campaña en el Argentino, de la misma capital porteña. Amalia de Isaura alcanzó muchos aplausos y demostró, una vez más, que los años no pasan... en balde. Quiere esto decir, que está más graciosa que nunca.

### LA COMPANIA DE PAQUITA GALLEGO SE PRESENTA EN BILBAO

En el Arriaga, de Bilbao, se presentó la compañía de revistas que encabeza Paquita Gallego, con el estreno de “Las alegres cazadoras”, comedia musical del maestro Fernando García Morcillo. En la interpretación destacaron con Paquita Gallego, Merche Ballesteros, Julia Lajos, Erasmo Pascual, Ynancho Moreno y Luis Cuesta.

## PLAZA DE TOROS FERIA DE JULIO, 1951

### LA FERIA DE LOS TOREROS 6 magníficas y 2 extraordinarias CORRIDAS y 2 NOVILLADAS

Día 22 de julio: Novillos de Carlos Núñez. Matadores: PABLO LUZANO, MANOLO VAZQUEZ y JUMIL LANO.—Día 24, martes: Toros de Galache. Matadores: ARRUZA, MANOLO GONZALEZ y MANUEL DOS SANTOS.—Día 25, miércoles: Toros de Santa Coloma. Matadores: ARRUZA, DOS SANTOS y APARICIO.—Día 26, jueves: Toros de Urquijo (Murube). Matadores: LUIS MIGUEL DOMINGUIN, APARICIO y LITRI.—Día 27, viernes: Toros de Atanasio Fernández. Matadores: LUIS PROCUNA, PEPE DOMINGUIN, LUIS MIGUEL DOMINGUIN y MANOLO GONZALEZ.—Día 28, sábado: Toros de Carlos Núñez. Matadores: LUIS MIGUEL DOMINGUIN, MANOLO GONZALEZ y LITRI.—Día 29, domingo: Toros de Domecq. Matadores: PROCUNA, APARICIO y LITRI.—Día 30, lunes: Novillos de Carlos Arruza. Matadores: LOZANO, MANOLO VAZQUEZ y ANTORETE.

NOTA: Todas las corridas empezarán a las cinco y media.

## PLAZA de TOROS

HOY, MIÉRCOLES, A LAS ONCE DE LA NOCHE, PRESENTACION DEL MAS GRANDE ESPECTACULO CONOCIDO HASTA LA FECHA

### TOROS Y CANTE

Actuación del famoso novillero Antonio Martín Sotillo

### Los enanos toreros sevillanos

También verán y escucharán a las más grandes figuras del arte flamenco Niño de la Huerta, Luquitas de Marchena, Niña de la Puebla, El Sevillano, Centeno, Carmen la de Triana y Pepita Romay

Presentación de la revelación de la temporada Blanca la Gitana y Fernando Ortega

con un conjunto de “bailaoras” y cancionistas. Ni vio ni escuchó jamás nada pa recido. No deje de acudir hoy miércoles, a las 11 de la noche, a la Plaza de Toros

PRECIOS POPULARES

## PLAZA DE TOROS AVISO

Para dar lugar al recuento de entradas sobrantes de abono, se suspende la venta en el día de hoy.

Mañana, jueves, día 19, a las diez de la mañana y hasta la una, y de cuatro a ocho de la tarde, así como en días sucesivos se pondrán a la venta las localidades y entradas para corridas sueltas.

## Los corresponsales extranjeros gozan en España de absoluta libertad de información

Aunque no siempre se ha hecho el uso debido de esta libertad

### Declaraciones del señor Ibáñez Martín al periódico "ABC"

Madrid, 18. — "A B C" publica en su número extraordinario de hoy un reportaje sobre la obra cultural de España en los últimos años, según declaraciones del ministro de Educación Nacional, señor Ibáñez Martín.

En relación con el nuevo régimen de prensa, el señor Ibáñez Martín declaró que en estos momentos se está estudiando un proyecto de ley en virtud del cual se mejorará la actual ordenación de la prensa española, subrayando el mérito del hecho de que todos los corresponsales extranjeros gozan en España de una absoluta libertad de información, aunque no siempre se ha hecho el uso debido de esta libertad. La censura para la prensa española —añadió— se ejerce siempre con benevolencia, pero existe el proyecto de estudiar las modificaciones que sean convenientes para que, salvando los fines fundamentales que debe cumplir todo Estado moderno, se amplíe la zona de libertad hasta el máximo posible.

La reforma de la Universidad española la resume el ministro de Educación Nacional citando la ley de 24 de julio de 1943, para la ordenación

de la Universidad española, la promulgación de los siete decretos orgánicos de las Facultades universitarias españolas y la de los decretos sobre colegios mayores.

La amplia labor desarrollada por el señor Ibáñez Martín desde el 12 de agosto de 1939, en que se hizo cargo de la cartera de Educación, está demostrada con las obras de la Ciudad Universitaria, que han recibido un considerable empuje; la creación de numerosos centros en toda España para enseñanza media, superior y profesional y técnica, y, sobre todo, con el Consejo de Investigaciones Científicas, que está constituido por ocho patronatos y más de setenta institutos. Cifra.

### OBRREROS REINGRESADOS

Madrid, 18. — Los ferroviarios que a raíz de nuestra guerra de Liberación fueron sancionados con separación de sus puestos de trabajo, por clemencia del Caudillo van a reingresar en sus plazas respectivas. Con fecha de hoy, el ministro de Obras Públicas ha aprobado la primera relación del personal, con lo que se ve coimada una de las aspiraciones del Sindicato Nacional de Transportes y Comunicaciones. —Cifra.

## Inundaciones en los valles de Kansas y Missouri

Los daños suman mil millones de dólares

Han perecido treinta y cinco personas

Kansas City (Missouri), 18.—El presidente Truman voló ayer sobre los inundados valles de Kansas y Missouri. Truman calificó la catástrofe, cuyos daños se calculan en 750.000.000 de dólares, como "una de las más graves que ha sufrido nunca el país, a consecuencia del agua."

El avión en el que iba Truman voló sobre la zona inundada, a una altura de 150 metros, para que su ocupante pudiera observar los daños de cerca.

El presidente, con sus prismáticos, observó cómo la corriente avanza impetuosa en dirección al Mississippi, habiendo inundado ya las playas de distribución del ferrocarril en la ciudad de Saint Louis y algunos barrios industriales próximos al río.—Efe.

### TREINTA Y CINCO MUERTOS

Kansas City, 18. — Los daños ocasionados por las inundaciones en los Estados Missouri, Kansas, Oklahoma e Illinois, ascienden ya a más de mil millones de dólares.

El número de muertos en Missouri y Kansas, en los últimos días, se eleva a treinta y cinco.—Efe.

### VANDERBILT EN LA CARCEL

Nueva York, 18.—Fredric Vanderbilt Field ha ingresado sonriente en la cárcel, uniéndose a los once directivos comunistas a los que trató de poner en libertad bajo fianza.

Field, fumando su pipa, bromeó con los periodistas, cuando fué a entregarse a la policía. Permaneció hasta el martes en libertad bajo fianza de diez mil dólares.—Efe.

### SIGUE CRECIENDO EL MISSISSIPPI

Saint Louis (Missouri), 18. — El río Mississippi sigue creciendo, pero los ingenieros militares han declarado que confían en que los diques podrán contener la corriente, aunque la crecida alcanza ya un nivel cercano a la máxima registrada hasta la fecha.—Efe.

### ES INQUETANTE LA DESAPARICION DE LOS DIPLOMATICOS INGLESES

Nueva York, 18. — El "New York Herald Tribune" en un editorial dice que "el misterio de los dos diplomáticos británicos desaparecidos se está haciendo cada vez más profundo y más inquietante". Con motivo del caso Alger Hiss, dicho periódico añade: "Creemos que algunos de nuestros amigos ingleses parecen mirarnos por encima del hombro viendo nuestra embarazosa situación, como si no fuera un hecho el que nosotros y los ingleses nos encontremos navegando en el mismo barco."—Efe.

## Holanda enviará fuerzas a la O.N.U.

Nueva York, 18.—En relación con la petición por parte de las Naciones Unidas a los países integrados en la organización internacional para que contribuyan con unidades armadas al servicio de aquélla, el Gobierno de Holanda ha contestado que cederá, con tal fin, los cuatro mil hombres de sus fuerzas de ocupación en Alemania y un batallón más.

El Gobierno de Belgrado ha comunicado que la presión agresiva ejercida por Rusia sobre Yugoslavia, nunca ha sido mayor que en estos momentos, y

## LA BATALLA DE LOS PRECIOS

ha sido ganada en el ramo de zapatería, por

## Calzados TYRIS

que dentro de su calidad vende sandalias para niño, con piso de goma de alta calidad y unos precios muy económicos. Y otros tipos de calzados tan baratos como buenos

Guillén de Castro, 87 (junto al estanco)

## Franco inaugura un Grupo Escolar modelo, en Chinchón

(Viene de la 1.ª página) motivos de los premios otorgados a las empresas modelo y los méritos que éstas habían conchado. Inmediatamente desfilaron ante el Caudillo, que les hizo entrega de los diplomas otorgados, las empresas modelo, por el siguiente orden: Papelera de San Jorge, de Játiva (Valencia); Monte San Lorenzo, de explotación agropecuaria, propiedad de Rafael Cavestany y Anduaga, de Torrelcaballón (Valladolid); Compañía General de Asfaltos y Portland Asland, de Barcelona; Real Compañía Asturiana de Minas y Perfumería Gal, de Madrid.

A continuación hizo entrega de los premios a los siguientes productores ejemplares: Pedro Garzón Muñoz, de Madrid, que trabaja en hostelería; Narciso Bartraoño Hidalgo, de Pamplona, que trabaja en la industria de curtidos; Diego Porrás Aguilar, de Córdoba, oficial harinero; Julio Lozano Vicent, de Valencia, obrero de Altos Hornos de Sagunto; Florencio Tejada Vargas, de Badajoz, mayoral, y Antonio Cousa Calatayud, de Castellón, ferroviario.

### INAUGURACION DEL GRUPO ESCOLAR

Terminados estos actos, el Generalísimo salió al balcón del Ayuntamiento, que estaba adornado con plantas y alfombras y con un gran dosel sobre el mismo y el vecindario de Chinchón y las milicias de Falange y del Frente de Juventudes le tributaron una calurosa y prolongada ovación.

A continuación el Generalísimo se trasladó a pie al grupo escolar que se inauguraba. Consta este grupo, que es un edificio considerado modelo, de doce escuelas, diez para adultos y dos para párvulos. Una de las primeras se dedicará a la confección y en el centro hay un hogar destinado al Frente de Juventudes. Este magnífico edificio se ha construido en 145 días de trabajo y los cuatro millones de pesetas invertidos en las obras han sido costeados por la Jefatura Provincial del Movimiento. Ochocientos alumnos dirigidos por un director y doce profesores recibirán enseñanza. Tiene también piscina, frontón, campos

### EL RAPTOR DE TASSOULA, EN LIBERTAD

Atenas, 18.—Va a ser puesto en libertad Constantino Kefaloyanis, que fué condenado por el rapto de Tassoula Paegokhi. Rapto que estuvo a punto de encender una guerra civil en Creta, por la rivalidad política entre ambas familias.

Constantino y Tassoula contrajeron matrimonio en un monasterio remoto y Tassoula se puso decididamente la lado de su esposo. Constantino fué condenado a dieciocho meses y ha cumplido seis. El resto de la condena ha sido indultado, en parte, por su buena conducta, y en parte por concesión del rey.—Efe.

## Holanda enviará fuerzas a la O.N.U.

Nueva York, 18.—En relación con la petición por parte de las Naciones Unidas a los países integrados en la organización internacional para que contribuyan con unidades armadas al servicio de aquélla, el Gobierno de Holanda ha contestado que cederá, con tal fin, los cuatro mil hombres de sus fuerzas de ocupación en Alemania y un batallón más.

El Gobierno de Belgrado ha comunicado que la presión agresiva ejercida por Rusia sobre Yugoslavia, nunca ha sido mayor que en estos momentos, y que esta presión supone un peso tan considerable sobre los recursos yugoslavos, que el país no puede actualmente destinar unidades de sus fuerzas armadas para su utilización fuera del territorio nacional.—Efe.

### PROPONEN REPRESALIAS CONTRA LA CONDENA DE OAT'S

Washington, 18.—Otros dos senadores, Herbert O'Connor y Mike Monroney, han propuesto que se adopten medidas de represalia contra Checoslovaquia y los demás países comunistas por el encarcelamiento del corresponsal de la Associated Press, Oatis.—Efe.

de baloncesto y de fútbol y otras instalaciones deportivas.—Cifra.

### EN EL GRUPO ESCOLAR

Chinchón, 18.—El Generalísimo, con el ministro de Justicia y secretario general del Movimiento, señor Fernández Cuesta, y el gobernador civil, cubrió la distancia entre la Casa Consistorial y el lugar donde está emplazado el grupo escolar "Ortiz de Zárate", siempre entre los constantes aplausos del vecindario, que no cesó de aclamarle un solo instante. Allí le aguardaban el segundo jefe de la Casa Militar, señor Nieto Antunea; el director general de eguridad, don Francisco Rodríguez Martínez; las hijas del coronel Ortiz de Zárate, doña Enriqueta y doña María Teresa, y el hermano político, teniente coronel de Ingenieros, don Hilario Navas, que saludaron al Caudillo cariñosamente. Seguidamente Su Excelencia procedió a descubrir la lápida que da el nombre al grupo, dedicada en memoria de don Rafael y don Joaquín Ortiz de Zárate, muertos gloriosamente durante la Cruzada.

El párroco arcipreste de Chinchón, don Abraham Quintanilla, procedió a bendecir el edificio, e inmediatamente el Caudillo y su séquito visitaron con detenimiento el grupo escolar, que, como antes decimos, es magnífico y cuenta con todos los adelantos modernos; el Generalísimo se detuvo unos minutos en una de las aulas, para examinar los trabajos en maquetas y planos que en materia de enseñanza ha llevado a cabo la Jefatura Provincial del Movimiento, que en total suman 140. Por último pasó a una tribuna levantada al efecto, y ante el Caudillo desfilaron, en medio de gran entusiasmo, unos seis mil muchachos de las Falanges Juveniles, Frente de Juventudes y Ecclón Femenina, que asistieron al acto.

El Caudillo, entre el entusiasmo del público, abandonó el pueblo de Chinchón a las doce y cuatro, acompañado por el ministro de Justicia y su séquito.—Cifra.

## Ayuda a los territorios británicos de ultramar

Para incrementar la producción industrial y agrícola

Washington, 18.—El Departamento de Estado anuncia la firma por parte de Inglaterra, de un acuerdo para la aplicación del punto cuarto del programa de Truman a los territorios británicos de ultramar, análogo a los firmados recientemente con otros muchos países.

Tales acuerdos determinan que los Estados Unidos, si así se les pide, faciliten técnicos para desarrollar e incrementar la producción industrial y agrícola de los distintos países y territorios, con vistas a elevar el nivel de vida en los mismos.

El Departamento de Estado declara, al mismo tiempo, que el acuerdo con Inglaterra, que acaba de firmarse, no especifica zonas determinadas, y que actualmente no existe proyecto inmediato alguno.—Efe.

### UN ANARQUISTA ESPAÑOL, DETENIDO EN PARIS

París, 18. — Tras laboriosas gestiones de la policía local, ha sido detenido el español Laureano Cerrada, anarquista y autor de numerosos robos a mano armada. Fué comandante rojo durante la cruzada española y actualmente es jefe de una banda de "gangsters" en Francia.—Efe.

## Picart prepara otra ascensión estratosférica

Aspira a subir treinta kilómetros

Victoria (Canadá), 18. — El célebre profesor Picart, que se encuentra actualmente de vacaciones, ha manifestado que está preparando otra ascensión estratosférica, para la cual dispone de la suma de doscientos mil dólares, que serán invertidos en todo lo concerniente a los aparatos y demás enseres relacionados con la excursión técnica. Picart, si no le fallan sus cálculos, piensa subir nada menos que a treinta mil metros.—Efe.

## La corrida de hoy en Barcelona

Mañana, crónica especial

JORNADA publicará mañana una crónica especial de Jesús Vassallo, sobre la nueva actuación de Carlos Arruza en Barcelona, en la corrida que se celebrará esta tarde en la plaza Monumental de la capital catalana

## Ayuda a los territorios británicos de ultramar

Para incrementar la producción industrial y agrícola

Washington, 18.—El Departamento de Estado anuncia la firma por parte de Inglaterra, de un acuerdo para la aplicación del punto cuarto del programa de Truman a los territorios británicos de ultramar, análogo a los firmados recientemente con otros muchos países.

Tales acuerdos determinan que los Estados Unidos, si así se les pide, faciliten técnicos para desarrollar e incrementar la producción industrial y agrícola de los distintos países y territorios, con vistas a elevar el nivel de vida en los mismos.

El Departamento de Estado declara, al mismo tiempo, que el acuerdo con Inglaterra, que acaba de firmarse, no especifica zonas determinadas, y que actualmente no existe proyecto inmediato alguno.—Efe.

### PROTESTA POLACA CONTRA INGLATERRA

Londres, 18. — La embajada de Polonia en esta capital ha manifestado que su país ha transmitido a Gran Bretaña una protesta por haber confiscado dos petroeros polacos que se encontraban a punto de quedar terminados en los Astilleros británicos. El Gobierno inglés ordenó el sábado la requisita de los dos citados barcos, conforme a lo prescrito en las nuevas normas para la defensa occidental.—Efe.

### REGALARAN UNA ISLA A LA PRINCESA ISABEL

Victoria (Columbia británica), 17. — En los círculos gubernamentales canadienses circula el rumor de que cuando la princesa Isabel y su esposo visiten la Columbia británica el próximo otoño, con ocasión de su viaje al Canadá, le será regalada una de las innumerables islas que se encuentran en el estrecho de Juan de Fuca, entre el territorio continental y la isla de Vancouver.

Los funcionarios que organizarán la visita de los reyes de Inglaterra en este país en 1939, recuerdan que sus majestades se mostraron maravillados al contemplar las islas deshabitadas del lugar que les condujo a la isla de Vancouver.